

BaByliss[®]

9000RU - type C200a

BABYLISS SARL

99 Avenue Aristide Briand

92120 Montrouge

France

www.babyliss.com

FAC/2021/04



9000

CORDLESS STRAIGHTENER

BaByliss[®]

BaByliss[®]

How to
use your



9000

CORDLESS STRAIGHTENER

#bablyiss9000


BaByliss®



USER GUIDE • GUIDE DE L'UTILISATRICE • MANUAL DE USUARIO
• BEDIENUNGSANLEITUNG • GUIDA PER L'UTENTE • GEBRUIKSAANWIJZING
• GUIA DE USUARIO • BRUGERVEJLEDNING • ANVÄNDARGUIDE • BRUKERHÅNDBOKEN
• KÄYTTÖOHJEET • ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • INSTRUKCJA OBSŁUGI
• UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA • ГИД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ • KULLANICI REHBERI

SAFETY CAUTIONS

- This appliance should only be used as described within this instruction book. Please retain for reference.

IMPORTANT SAFETY

- **WARNING:** Do not use this appliance near water contained in basins, bathtubs or other vessels. 
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after charge since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

- This appliance contains rechargeable batteries that must be removed before discarding the appliance. Unplug the appliance before removing the batteries. Battery is be disposed of safely. For further information on removing the batteries, the Conair Customer Care Line (refer to After Sales Service section for further information).
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance (CA86 adaptor). 
- If the external flexible cable or cord of this transformer is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Always place the appliance on a flat, stable and heat-resistant surface.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- This appliance contains batteries that cannot be replaced.
- At the end of its life, the unit should be disposed of at a recycling centre to safeguard the environment. If the battery leaks, avoid touching it and dispose of it at a recycling centre. 



HOW TO USE YOUR BABYLISS 9000

READ THE SAFETY INSTRUCTIONS FIRST.

HOW TO USE

Warning: hot surface! When in use, the appliance must never come into contact with the scalp, face, ears and neck.

CHARGING YOUR BABYLISS 9000 HAIR STRAIGHTENER



First select the correct adaptor pins for your mains outlet.



Fix to the adaptor:



Plug in to the mains.



Press on the lock to release.

This BaByliss 9000 Hair Straightener is very easy to use but before you do anything you must take your time to charge it for 3 hours before the first use. A 3 hour charge will give you approximately 30 minutes use and charging your straightener for 5 hours will give you a full battery charge.

Please note your straightener will not function while charging.

Whilst your straightener is charging, the LED charging light will flash slowly and continuously with the colour indicating the level of battery charge.

Flashing red

= below 30% battery charge

Flashing orange

= 30% - 49% battery charge

Flashing yellow

= 50% - 84% battery charge

Flashing green

= 85% - 94% battery charge

Solid green

= 95% - 100% battery charge

Warning: If the charging light suddenly starts to flash rapidly then the appliance is faulty. If this happens, please stop charging and remove the adaptor from the mains and contact our Customer Care Centre for further advice.

INSTRUCTIONS FOR USE

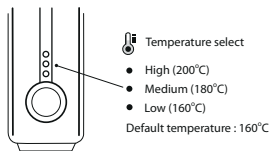
• **Remove the silicone plate guard and allow the straightener plates to open. Please note for safety reasons you will be not be able to switch your straightener on when it is in the closed positioned.**

• Press and hold the on/off button for 2 seconds the gentle notification sound indicates that your straightener is switched on.

• Once the straightener is switched on it will automatically start heating up to 160°C.

• There are 3 temperature settings 160°C, 180°C and 200°C which are indicated by the LEDs as shown below.

• To select the temperature setting press the on/off button once, twice or three times.



• The LEDs will flash when your straightener is heating up and will stop flashing once the target temperature is reached and it is ready to use.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair; use the lower heat setting. For thicker hair; use the higher heat setting. We suggest when using for the first time you test the heat settings to ensure you've got the correct temperature for your hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature as necessary.

• Ensure your hair is dry and combed through.

• Divide hair into sections.

• Take a section of hair and place it between the styling plates.

• Hold hair firmly and slide the straightening plates down the length of the hair from root to tip.

• Repeat as necessary.

• Allow hair to cool before combing through.

• To switch off your straightener please press and hold the on/off button for 2 seconds. The gentle notification sound indicates the straightener has switched off.

• Once your straightener is switched off, place the heat resistant silicone plate guard over the straightening plates in a closed position.

• Allow to cool before storing away.

HOW TO USE YOUR BABYLISS 9000

BATTERY STATUS INDICATOR

- The battery status indicator LED will change colour depending on the amount of battery charge.
- Green = 100%-85%
- Yellow = 85%-50%
- Orange = 50%-30%
- Red = Below 30%

SLEEP MODE

- If your straightener has not been used for 5 minutes then it will automatically enter sleep mode where the temperature will lower to 120°C.
- The straightener will automatically turn off after being in sleep mode for 5 minutes.
- To exit sleep mode either close the straightener plates or press the on/off button once.

AIR TRAVEL

Please note that the BaByliss 9000 contains rechargeable Lithium Ion batteries and can be carried as part of your carry-on baggage.

This is subject to the individual airline's discretion. We advise to check directly with the airline before you travel.

HEAT MAT

- Your hair straightener comes with a heat mat for use during and after styling.
- During use, do not place your straightener on any heat sensitive surface, even when using the heat mat.

STORAGE CASE

- Your straightener comes with a storage case.
- Once your straightener is switched off and in the silicone sleeve, it can be stored away in the storage case.

UK GUARANTEE

This BaByliss appliance is guaranteed for consumer use for 2 years and is only valid within the United Kingdom.

This guarantee covers consumer use only i.e. defects occurring under normal use within the home from date of purchase or date of delivery, whichever is later.

If the product develops a fault due to defects in materials or manufacture within the guarantee period, Conair UK After Sales Service will repair or replace the product.

EXCLUSIONS

If This guarantee will no longer be valid meaning that The Conair Group Ltd will not be liable to repair or replace your product where:

- 1.) The appliance has been used on a voltage supply other than that which is marked on the product
- 2.) The appliance is used for professional / non domestic usage
- 3.) Repairs or alterations have been attempted by unauthorised persons
- 4.) The failure of the appliance is a direct result of misuse
- 5.) The failure is a result of not following the instructions for use

This guarantee does not cover any cosmetic damage due to misuse of the product nor any damage to persons or property that occurs because of product misuse.

Guarantees on replacement products run from the original purchase date or date of delivery, whichever is later, and not from the date of replacement.

This guarantee is an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

If you have any queries regarding this guarantee please contact the Conair Customer Care Line on 03705 133 191 (09:00 to 17:00 Monday to Friday) or e-mail ukinfo@conair.com

UK AFTER SALES SERVICE

For further advice on using your BaByliss 9000 Hair Straightener or should you need to return it, please contact the Conair Customer Care Line on 03705 133 191 (09:00 to 17:00 Monday to Friday) or e-mail your enquiry to ukinfo@conair.com

RETURN ADDRESS:

Customer Care Centre

Conair Logistics, Unit 4, Revolution Park,

Buckshaw Avenue, Buckshaw Village, Chorley. PR7 7DW


Please enclose your returns number, name and address details, together with a copy of proof of purchase and details of the fault.



PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage prévu, tel qu'indiqué dans cette notice d'utilisation. Veuillez conserver celle-ci à titre de référence.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **ATTENTION** : cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'un lavabo, d'une baignoire ou de tout autre récipient contenant de l'eau. 
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes présentant une déficience physique, sensorielle ou mentale, ou un manque d'expérience ou de connaissance de cet appareil, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des consignes pour utiliser cet appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le une fois chargé car la proximité de l'eau constitue un risque même lorsque l'appareil est hors tension.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont le courant opérationnel résiduel nominal n'excède pas 30mA est recommandée dans le circuit

électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre électricien.

- Cet appareil est muni de batteries re-chargeables qui doivent être retirées avant de jeter l'appareil. Débranchez l'appareil avant de retirer les batteries. Jetez les batteries en respectant les règles de sécurité. Pour toute information complémentaire concernant l'enlèvement des batteries, veuillez contacter le service consommateurs de Conair (voir la section « Service après-vente » pour plus de détails).
- **ATTENTION** : pour le rechargement des batteries, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil (adaptateur CA86). 
- Si le câble ou le cordon souple externe de l'adaptateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents ou un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque.
- Veillez à toujours poser l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Risque de brûlure. L'appareil doit être conservé hors de portée des jeunes enfants, notamment durant l'utilisation et le refroidissement.
- Cet appareil contient des batteries non remplaçables.
- L'unité usagée doit être recyclée afin de protéger l'environnement. Si la pile fuit, évitez tout contact avec la peau et déposez-la dans un point de collecte afin qu'elle soit recyclée. 

MODE D'EMPLOI DU BABYLISS 9000

COMMENCEZ PAR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

MODE D'EMPLOI

Attention : surfaces chaudes !
Pendant l'utilisation, l'appareil ne doit jamais entrer en contact avec le cuir chevelu, le visage, les oreilles ou le cou.

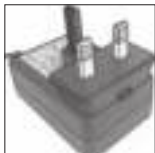
CHARGE DU LISSEUR BABYLISS 9000



Choisissez la fiche adaptée à votre prise secteur.



Insérez-la dans l'adaptateur.



Branchez la fiche sur une prise secteur.



Appuyez sur le bouton pour déverrouiller la fiche.

Le lisseur BaByliss 9000 est très simple d'utilisation. Cependant, une charge de 3 heures minimum est nécessaire avant la première utilisation. Une charge de 3 heures permet d'utiliser l'appareil pendant

environ 30 minutes et une charge de 5 heures permet de le recharger complètement.

Veuillez noter que l'appareil ne fonctionne pas durant la charge.

Pendant la charge, le voyant clignote lentement de manière continue.

La couleur du voyant indique le niveau de charge.

Rouge clignotant
= moins de 30 % de charge

Orange clignotant
= 30 % - 49 % de charge

Jaune clignotant
= 50 % - 84 % de charge

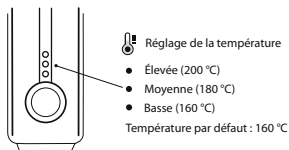
Vert clignotant
= 85 % - 94 % de charge

Vert fixe
= 95 % - 100 % de charge

Attention : si le voyant de charge se met à clignoter rapidement, cela signifie que l'appareil est défectueux. Le cas échéant, arrêtez la charge, débranchez l'appareil et demandez conseil à notre service consommateurs.

MODE D'EMPLOI

- Retirez l'embout de protection en silicone et ouvrez les plaques du lisseur. Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne s'allume pas lorsque les plaques sont fermées.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Un léger signal sonore indique que l'appareil est allumé.
- Une fois allumé, le lisseur chauffe automatiquement à 160 °C.
- Il existe trois réglages de température : 160 °C, 180 °C et 200 °C. Chaque position est indiquée par un voyant lumineux (voir ci-dessous).
- Pour régler la température, appuyez sur le bouton marche/arrêt une, deux ou trois fois.



- Les voyants clignotent pendant que le lisseur chauffe et deviennent fixes lorsque la température souhaitée est atteinte et l'appareil est prêt à l'emploi.
- Si vous avez les cheveux fragiles, fins, décolorés ou colorés, utilisez

la température la plus basse. Si vos cheveux sont épais, optez pour une température plus élevée. Nous vous conseillons de tester les différents réglages lors de la première utilisation afin de déterminer la température convenant à vos cheveux.

Commencez par la température la plus basse et augmentez-la si besoin.

- Séchez et démêlez vos cheveux.
- Séparez-les en mèches.
- Placez une mèche entre les plaques lissantes.
- En tenant fermement l'extrémité de vos cheveux, faites glisser le fer le long de la mèche, des racines aux pointes.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les peigner.
- Pour éteindre le lisseur, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Un léger signal sonore indique que l'appareil est éteint.
- Une fois l'appareil éteint, fermez les plaques et remettez l'embout de protection en silicone thermorésistant.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

INDICATEUR DE CHARGE RESTANTE

- La couleur du voyant indique la charge restante de l'appareil.
- Vert = 100 % - 85 %
- Jaune = 85 % - 50 %
- Orange = 50 % - 30 %
- Rouge = moins de 30 %

MODE VEILLE

- L'appareil se met automatiquement en veille après 5 minutes d'inactivité et la température baisse à 120 °C.
- L'appareil s'éteint automatiquement après 5 minutes de veille.
- Pour sortir du mode veille, fermez les plaques ou appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt.

TRANSPORT AÉRIEN

Veillez noter que le BaByliss 9000 contient des batteries rechargeables Lithium Ion, il peut être transporté avec vos bagages de cabine.

En revanche cela est sujet aux directives de chaque compagnie aérienne. Nous vous conseillons donc de vérifier directement auprès de la compagnie aérienne avant votre voyage.

FRANÇAIS : GARANTIE

Uniquement d'application en France + DOM/COM (Martinique, Réunion, Guyane, Guadeloupe, Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Barthélemy, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française, Wallis-et-Futuna)

TAPIS THERMORÉSISTANT

- Le lisseur BaByliss 9000 est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le lissage.
- Pendant l'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même avec le tapis thermorésistant.

ÉTUI DE RANGEMENT

- Le lisseur BaByliss 9000 est fourni avec un étui de rangement.
- Une fois que l'appareil est éteint et muni de l'embout de protection en silicone, il peut être rangé dans l'étui prévu à cet effet.

Deux ans de garantie à compter de la date d'achat sur présentation d'une preuve d'achat (ticket de caisse ou facture)

La garantie couvre tout défaut de fabrication ou vice de matière, mais s'applique sous certaines conditions, en particulier :

- L'appareil doit avoir été utilisé exclusivement et conformément à sa destination, tel qu'indiqué dans la notice d'utilisation et pour un usage non professionnel.
- La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage, réparation ou modification effectués par des personnes non autorisées par BaByliss, d'une négligence, ou d'une utilisation à une tension électrique non appropriée ou avec des accessoires ou

consommables non adaptés.

- Les accessoires et consommables ne sont pas pris en charge dans le cadre de la présente garantie.
- La garantie ne s'applique pas pour les dommages causés par une catastrophe naturelle, telle qu'un incendie ou un dégât des eaux.

Nos produits peuvent être réparés, échangés ou remboursés, au choix exclusif de BaByliss et de son revendeur.

Une réparation ou un échange effectué pendant la période de garantie n'affecte pas la date d'expiration de cette garantie.

La présente garantie BaByliss vient en complément de la garantie légale de conformité, telle que mentionnée aux articles L.211-4 et L.211-13 du Code de la consommation, et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641, 1648 et 2232 du Code civil.

EXTRAIT DU CODE DE LA CONSOMMATION :

Art. L. 211-4. « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Art. L. 211-12. « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Art. L. 211-5. « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage.

2. Présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

EXTRAIT DU CODE CIVIL :

Art. 1641. « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus ».

Art. 1648 - Alinéa 1^{er}. « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice ».

PIÈCES DÉTACHÉES ET ACCESSOIRES :

Ce produit n'étant pas réparable, aucune pièce détachée de réparation n'est disponible.

Toutefois, vous pouvez vous procurer les différents accessoires et consommables indispensables à l'utilisation du produit pendant une période d'au moins 5 ans à compter de la date d'achat. Pour cela, merci de contacter le service consommateurs BaByliss.

00 800 9000 9001

BABYLISS SARL


99, avenue Aristide Briand
92120 Montrouge – FRANCE





AVISO DE SEGURIDAD

- Este aparato debe usarse únicamente según se describe en este manual de instrucciones. Consérvese para futuras consultas.

NOTAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- **ADVERTENCIA:** No usar este aparato cerca del agua que pueda haber en pilas, bañeras u otro tipo de recipiente. 
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o que no tengan los suficientes conocimientos o experiencia, siempre que hayan recibido supervisión o instrucción para el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que involucra. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Cuando el aparato se esté utilizando en el baño se debe desenchufar después de la carga, dado que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando está apagado.
- Para una protección adicional, se recomienda instalar en el circuito de suministro eléctrico del baño u dispositivo diferencial residual (DDR) con una corriente residual operativa que no supere los 30 mA. Consulte a su electricista.

- Este aparato incluye pilas recargables que deben retirarse antes de desecharlo. Desenchufe el aparato antes de sacar las pilas. Las pilas deben desecharse de forma segura. Puede obtener más información sobre cómo retirar las pilas a través del teléfono de asistencia al cliente de Conair (consulte el apartado de servicio de postventa).
- **ADVERTENCIA:** Para fines de recarga de la pila, utilice solo la fuente de alimentación desmontable que se incluye con este aparato (adaptador CA86). 
- A fin de evitar peligros, si el cable flexible externo de este transformador sufriera daños, deberá ser sustituido por el fabricante o su agente autorizado, o por una persona igualmente cualificada para hacerlo.
- Coloque el aparato siempre sobre una superficie llana, estable y resistente al calor.
- Peligro de quemaduras. El aparato debe estar lejos del alcance de los niños, en particular durante su uso y cuando se esté enfriando.
- Este aparato incluye pilas que no puede reemplazarse.
- Al final de su vida útil, el aparato debe llevarse a un centro de reciclaje para proteger el medio ambiente. Si la pila presenta fugas, evite tocarla y llévela a un centro de reciclaje. 



INSTRUCCIONES DE USO DE BABYLISS 9000

LEA LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PRIMERO.

USO

Advertencia: ¡superficie caliente!

Durante su uso, el aparato nunca debe tocar el cuero cabelludo, la cara, las orejas ni el cuello.

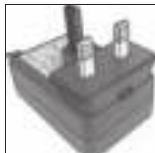
RECARGA DE LA PLANCHA DE PELO BABYLISS 9000



Primero, elija las clavijas de enchufe adecuadas para la toma de corriente.



Colóquelas en el enchufe.



Enchufe a la toma de corriente.



Pulse el seguro para soltar:

Tenga en cuenta que la plancha no funcionará mientras se esté cargando.

Cuando la plancha se esté cargando, el piloto LED de carga parpadeará de forma lenta y continua, y el color indicará el nivel de carga de la pila.

Luz roja parpadeante
= menos del 30 % de la carga

Luz naranja parpadeante
= entre el 30 % y el 49 % de la carga

Luz amarilla parpadeante
= entre el 50 % y el 84 % de la carga

Luz verde parpadeante
= entre el 85 % y el 94 % de la carga

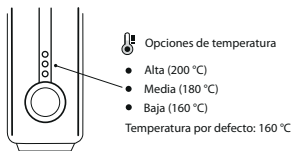
Luz verde fija
= 95% el 100 % de la carga

Advertencia: Si el piloto de carga empieza a parpadear rápidamente quiere decir que el aparato tiene una avería. Si eso sucede, detenga la carga, desenchufe el aparato y póngase en contacto con el centro de atención al cliente para que le asesoren.

Esta plancha de pelo BaByliss 9000 es muy fácil de usar pero antes del primer uso debe cargar la pila durante 3 horas. Una carga de 3 horas le permitirá utilizar la plancha durante unos 30 minutos. Con una carga de 5 horas la pila tendrá una carga completa.

INSTRUCCIONES DE USO

- **Retire el protector de silicona de las placas de la plancha para abrirla. Por motivos de seguridad, no podrá encender la plancha cuando esté cerrada.**
- Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos. Un sonido suave de aviso le indicará que la plancha está encendida.
- Cuando la plancha esté encendida, automáticamente empezará a calentarse hasta alcanzar una temperatura de 160 °C.
- Hay 3 temperaturas posibles: 160 °C, 180 °C y 200 °C, que se indican a través de los pilotos mostrados en la figura más abajo.
- Para seleccionar la temperatura deseada, pulse el botón de encendido una, dos o tres veces.



- Los pilotos parpadearán cuando la plancha se esté calentando y dejarán de hacerlo cuando haya alcanzado la temperatura elegida y esté lista para usarse.
- Si su pelo es delicado, fino, está decolorado o teñido, utilice la

- temperatura más baja. Si su pelo es grueso, utilice la temperatura más alta. Recomendamos que la primera vez que use la plancha haga una prueba con las distintas temperaturas para asegurarse de elegir la correcta para su tipo de pelo. Empiece con la temperatura más baja y vaya aumentándola según sea necesario.
- Asegúrese de que el pelo esté seco y desenredado.
- Divida el pelo en mechones.
- Coloque cada mechón entre las placas de la plancha.
- Sujete el pelo con firmeza y deslice las placas a todo lo largo del mechón, desde la raíz hasta las puntas.
- Repita según sea necesario.
- Deje que el pelo se enfríe antes de peinarlo.
- Para apagar la plancha, mantenga pulsado durante 2 segundos el botón de encendido. Un sonido suave de aviso le indicará que la plancha está apagada.
- Cuando la plancha esté apagada, coloque el protector de silicona sobre las placas de modo que quede cerrada.
- Deje que se enfríe el aparato antes de guardarlo.

INSTRUCCIONES DE USO DE BABYLISS 9000

PILOTO DEL ESTADO DE LA PILA

- El piloto del estado de la pila cambiará de color dependiendo del porcentaje de carga de la pila.
- Verde = 100 %-85 %
- Amarillo = 85 %-50 %
- Naranja = 50 %-30 %
- Rojo = puede debajo de 30 %

MODO DE ESPERA

- Si la plancha lleva 5 minutos sin usarse se pondrá automáticamente en modo de espera, en el que la temperatura baja a 120 °C.
- La plancha se apagará automáticamente al cabo de 5 minutos en modo de espera.
- Para salir del modo de espera, cierre las placas de la plancha o pulse el botón de encendido una vez.

ALFOMBRILLA RESISTENTE AL CALOR

- La plancha de pelo viene con una alfombrilla resistente al calor muy útil durante y después del uso.
- Durante el uso, no ponga la plancha sobre una superficie sensible al calor; incluso si está utilizando la alfombrilla.

CAJA DE ALMACENAJE

- La plancha viene con una caja de almacenaje.
- Cuando la plancha esté apagada y tenga el protector de silicona colocado, podrá guardarla en la caja de almacenaje.

TRANSPORTE AÉREO

Tenga en cuenta que la BabyLiss 9000 contiene baterías recargables de iones de litio y puede transportarse en el equipaje de mano.

Esto está sujeto a las pautas de cada aerolínea, por lo que recomendamos la confirmación directamente con la aerolínea antes de viajar.

GARANTÍA EN ESPAÑOL:

BaByLiss le ofrece 2 años de garantía contra defectos de fabricación o de materiales. Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el comprobante de compra


original (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. Lo dispuesto en este contrato de garantía afecta en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.

BABYLISS le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el 00 800 9000 9001

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät sollte nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Bitte bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

WICHTIGE SICHERHEITS-INFORMATIONEN

- **WARNUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser in Waschbecken, Badewannen oder anderen Behältern verwenden. 
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, sofern diese beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- Bei Verwendung in einem Badezimmer das Gerät nach dem Laden vom Stromnetz trennen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstrom-Schutzschalters mit einem Bemessungsfehlerstrom von maximal 30 mA im Stromkreis für das Badezimmer. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

- Dieses Gerät enthält wiederaufladbare Batterien, die vor Entsorgung des Geräts entfernt werden müssen. Das Gerät vor der Entnahme der Batterien vom Stromnetz trennen. Batterie auf sichere Weise entsorgen. Für weitere Informationen zum Entfernen der Batterien wenden Sie sich bitte an den BaByliss Kundendienst (siehe „Kundendienst“ für nähere Angaben).
- **WARNUNG:** Zum Aufladen der Batterie darf nur die mit diesem Gerät bereitgestellte abnehmbare Versorgungseinheit verwendet werden  (Adapter CA86).
- Falls das externe flexible Kabel dieses Transformators beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicevertreter bzw. einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät stets auf einer flachen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche ablegen.
- Verbrennungsgefahr. Gerät außer Reichweite kleiner Kinder halten, vor allem während der Verwendung und des Abkühlens.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die sich nicht austauschen lassen.
- Am Ende seiner Nutzungsdauer sollte das Gerät zum Schutz der Umwelt in einer Recyclingeinrichtung entsorgt werden. Etwaige ausgelaufene Batterien nicht berühren und in einer Recyclingeinrichtung entsorgen. 

BITTE ZUERST DIE SICHERHEITSHINWEISE LESEN.

VERWENDUNG

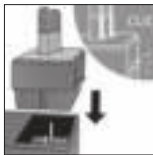
WARNUNG: Heiße Oberfläche!

Das Gerät darf im Gebrauch niemals in Kontakt mit Kopfhaut, Gesicht, Ohren und Hals geraten.

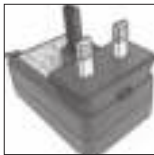
AUFLADEN IHRES BABYLISS 9000 GLÄTTEISENS



Zuerst die korrekten Adapterstifte für Ihre Netzsteckdose wählen.



Am Adapter anbringen.



In die Steckdose stecken.



Zum Freigeben den Riegel herunterdrücken.

Dieses BaByliss 9000 Glätteisen ist ganz einfach zu verwenden, muss aber vor dem ersten Gebrauch 3 Stunden lang aufgeladen werden. Eine 3-Stunden-Ladung reicht für etwa 30 Minuten Gebrauch; wenn Sie Ihr Glätteisen

5 Stunden lang laden, steht die volle Batteriekapazität zu Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Sie das Glätteisen während des Ladens nicht verwenden können.

Beim Laden blinkt die LED-Ladeanzeige langsam und kontinuierlich. Ihre Farbe gibt dabei den Ladestand an.

Rotes Blinken
= Ladestand unter 30 %

Orangenes Blinken
= Ladestand 30 bis 49 %

Gelbes Blinken
= Ladestand 50 bis 84 %

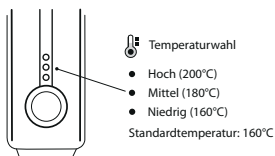
Grünes Blinken
= Ladestand 85 bis 94 %

Grün ohne Blinken
= Ladestand 95 bis 100 %

Warnung: Wenn die Ladeanzeige plötzlich schnell blinkt, ist das Gerät defekt. In diesem Fall bitte das Laden abbrechen, den Adapter aus der Steckdose ziehen und unseren Kundendienst um Rat fragen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Das Silikon-Schutzetui entfernen und die Platten aufklappen lassen. **Hinweis: Aus Sicherheitsgründen lässt sich das Glätteisen nicht einschalten, wennes geschlossen ist.**
- Den Betriebsschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten. Der leise Signalton zeigt an, dass Ihr Glätteisen eingeschaltet ist.
- Nach dem Einschalten beginnt das Glätteisen automatisch, sich auf 160°C aufzuheizen.
- Es gibt 3 Temperaturstufen: 160°C, 180°C und 200°C, erkennbar an den zugehörigen LEDs (siehe Abbildung unten).
- Zur Auswahl der gewünschten Temperatur ein, zwei oder drei Mal den Betriebsschalter drücken.



- Verwendung zu testen, um sicherzustellen, dass Sie die richtige Temperatur für Ihren Haartyp wählen. Beginnen Sie mit der niedrigsten Stufe und steigern Sie die Temperatur nach Bedarf.
 - Sicherstellen, dass Ihr Haar trocken und gekämmt ist.
 - Haar in Partien unterteilen.
 - Eine Haarpartie nehmen und zwischen die Glättplatten legen.
 - Platten schließen und das Glätteisen vom Ansatz bis zur Spitze nach unten ziehen.
 - Nach Bedarf wiederholen.
 - Haar abkühlen lassen und anschließend durchkämmen.
 - Zum Ausschalten Ihres Glätteisens den Betriebsschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten. Der leise Signalton zeigt an, dass Ihr Glätteisen ausgeschaltet ist.
 - Nach dem Ausschalten das hitzebeständige Silikon-Schutzetui über die geschlossenen Platten schieben.
 - Glätteisen abkühlen lassen und dann verstauen.
- Die LED-Anzeigen blinken, während Ihr Glätteisen sich aufheizt, und hören auf zu blinken, sobald die Zieltemperatur erreicht und das Gerät einsatzbereit ist.
 - Verwenden Sie die niedrige Temperatur, wenn Sie feines, empfindliches, blondiertes oder gefärbtes Haar haben. Verwenden Sie die höhere Temperaturstufe für dickeres Haar. Wir empfehlen Ihnen, die Temperaturstufen bei der erstmaligen

LADESTANDSANZEIGE

- Die LED-Ladestandsanzeige ändert je nach verbleibender Batteriekapazität ihre Farbe.
- Grün = 100 bis 85 %
- Gelb = 85 bis 50 %
- Orange = 50 bis 30 %
- Rot = unter 30 %

SCHLAFMODUS

- Wenn Ihr Glätteisen 5 Minuten lang nicht benutzt wird, geht es automatisch in den Schlafmodus über und reduziert die Temperatur auf 120°C.
- Nach weiteren 5 Minuten im Schlafmodus schaltet sich das Glätteisen automatisch aus.
- Zum Abbrechen des Schlafmodus entweder die Platten schließen oder den Betriebsschalter einmal drücken.

FLUGREISEN

Bitte beachte, dass der BaByliss 9000 aufladbare Lithium-Ionen-Batterien enthält und im Handgepäck mitgeführt werden kann.

Die Entscheidung obliegt den Richtlinien der Airline. Wir empfehlen die Bestätigung direkt von der Airline vor Reiseantritt einzuholen.

DEUTSCHE GARANTIE:

BaByliss bietet 2 Jahre Garantie gegen Herstellungs- oder Materialfehler. Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des

HITZESCHUTZMATTE

- Zum Lieferumfang Ihres Glätteisens gehört eine Hitzeschutzmatte, die Sie während des Haareglättens und danach verwenden können.
- Das Glätteisen während des Gebrauchs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ablegen, selbst bei Verwendung der Hitzeschutzmatte.

AUFBEWAHRUNGSKOFFER

- Ihr Glätteisen wird mit einem Aufbewahrungskoffer geliefert.
- Nachdem das Glätteisen ausgeschaltet und mit dem Schutzetui versehen wurde, können Sie es im Aufbewahrungskoffer verstauen.


Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.


BABYLISS gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie: 00 800 9000 9001

AVVISI PER LA SICUREZZA

- Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente come descritto nel presente libretto di istruzioni. Conservare per consultazione futura.

AVVERTENZA IMPORTANTE

- **PER LA SICUREZZA:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a lavandini, vasche da bagno o altri recipienti contenenti acqua. 
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di oltre 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, purché operino dietro supervisione o siano stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in una sala da bagno, staccare la spina dopo la carica in quanto la vicinanza dell'acqua presenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Per ulteriore protezione, è consigliabile installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente nominale di funzionamento residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico che alimenta la sala da bagno. Consultare il proprio installatore per raccomandazioni.

- Questo apparecchio contiene batterie ricaricabili che devono essere rimosse prima di smaltire l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio prima di rimuovere le batterie. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro. Per ulteriori informazioni sulla rimozione delle batterie, contattare il servizio clienti Conair (per ulteriori informazioni, consultare la sezione Servizio post-vendita).
- **PER LA SICUREZZA:** Per la ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore removibile fornito con l'apparecchio (adattatore CA86). 
- Se il filo o cavo flessibile esterno del trasformatore è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona che abbia le stesse qualifiche al fine di evitare pericoli.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Pericolo di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e il periodo di raffreddamento.
- Questo apparecchio contiene batterie che non possono essere sostituite.
- Al termine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per salvaguardare l'ambiente. Se la batteria perde, evitare di toccarla e smaltirla in un centro di riciclaggio.



COME UTILIZZARE BABYLISS 9000

LEGGERE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DELL'USO.

ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione: superficie calda!
Durante l'uso, evitare assolutamente il contatto dell'apparecchio con il cuoio capelluto, il viso, le orecchie e il collo.

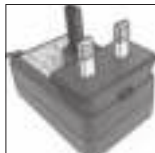
RICARICA DELLA PIASTRA PER CAPELLI BABYLISS 9000



Selezionare prima di tutto l'adattatore corretto per la presa di corrente.



Fissare l'adattatore.



Collegare la spina alla rete elettrica.



Premere il blocco per sbloccare.

Questa piastra per capelli BaByliss 9000 è di facile utilizzo, ma è essenziale procedere alla sua ricarica per 3 ore prima del primo utilizzo. Una carica di 3 ore garantirà un utilizzo della piastra

per circa 30 minuti, mentre una carica di 5 ore consentirà una carica completa della batteria.

Si prega di notare che la piastra non funziona durante la carica.

Mentre la piastra è in carica, la spia LED lampeggia in modo lento e continuo; il colore emesso indica il livello di carica della batteria.

Rosso lampeggiante
= carica della batteria inferiore al 30%

Arancione lampeggiante
= carica della batteria tra 30% e 49%

Giallo lampeggiante
= carica della batteria tra 50% e 84%

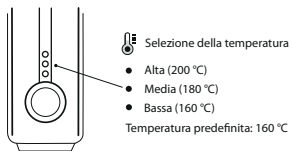
Verde lampeggiante
= carica della batteria tra 85% e 94%

Verde fisso
= batteria carica al tra 95% e 100%

Attenzione: Se la spia di ricarica inizia improvvisamente a lampeggiare rapidamente, l'apparecchio è difettoso. In tal caso, interrompere la carica e rimuovere l'adattatore dalla rete elettrica e contattare il nostro Centro di assistenza clienti per ulteriori consigli.

ISTRUZIONI PER L'USO

- **Rimuovere la protezione della piastra in silicone e lasciare che le piastre si aprano naturalmente. Si prega di notare che per motivi di sicurezza non sarà possibile accendere la piastra quando si trova in posizione chiusa.**
- Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi: un lieve segnale sonoro indicherà che la piastra è accesa.
- Una volta accesa, la piastra si riscalda automaticamente fino a raggiungere 160 °C.
- Ci sono 3 impostazioni di temperatura 160 °C, 180 °C e 200 °C, chiaramente indicate dai LED come mostrato di seguito.



- Per selezionare la temperatura desiderata, premere il pulsante di accensione una, due o tre volte.
- I LED lampeggiano quando la piastra si riscalda e smettono di lampeggiare una volta raggiunta la temperatura stabilita, quando la piastra è pronta all'uso.
- In caso di capelli delicati, sottili, ossigenati o tinti, si consiglia di optare per la temperatura più bassa. Per capelli più spessi, utilizzare la temperatura più alta. Si consiglia di testare le impostazioni di calore al primo utilizzo per assicurarsi di selezionare la temperatura corretta per il proprio tipo di capelli. Iniziare con l'impostazione più bassa e alzare la temperatura, se necessario.
- Assicurarsi che i capelli siano asciutti e pettinati.
- Dividere i capelli in ciocche.
- Prendere una ciocca di capelli e posizionarla tra le piastre per l'acconciatura.
- Tenere la ciocca saldamente e far scorrere le piastre liscianti per tutta la lunghezza dei capelli, dalle radici alle punte.
- Ripetere se necessario.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli.
- Per spegnere la piastra, tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. Un lieve segnale sonoro indica che la piastra è stata spenta.
- Una volta che la piastra è spenta, ripristinare la protezione in silicone resistente al calore sulle piastre chiuse.
- Lasciare raffreddare prima di riporre.

COME UTILIZZARE BABYLISS 9000

INDICATORE DI STATO DELLA BATTERIA

- La spia LED dell'indicatore di stato della batteria cambia colore a seconda del livello di carica della batteria.
- Verde = 100%-85%
- Giallo = 85%-50%
- Arancione = 50%-30%
- Rosso = inferiore al 30%

MODALITÀ SOSPENSIONE/RIPOSO

- Se la piastra è rimasta inutilizzata per 5 minuti, entrerà automaticamente in modalità sospensione/riposo e la temperatura scenderà a 120 °C.
- La piastra si spegnerà automaticamente dopo essere stata in modalità sospensione/riposo per 5 minuti.

- Per uscire dalla modalità sospensione/riposo, chiudere le piastre o premere una volta il pulsante di accensione.

TAPPETINO TERMICO

- La piastra per capelli viene fornita con un tappetino termico da utilizzare durante l'acconciatura e dopo.
- Durante l'utilizzo, non posizionare la piastra su alcuna superficie sensibile al calore, neppure se si utilizza il tappetino termico.

CUSTODIA PER LA CONSERVAZIONE

- La piastra viene fornita con una custodia per la conservazione.
- Una volta che la piastra è spenta e inserita nella protezione in silicone, può essere riposta nella sua custodia.

TRASPORTO AEREO

Si noti che Babyliss 9000 contiene batterie ricaricabili agli ioni di litio e può essere trasportata nel bagaglio a mano.

Questo è soggetto alla discrezione della singola compagnia aerea. Si consiglia di verificare direttamente con la compagnia aerea prima del viaggio.

ITALIANO GARANZIA:

BaByliss vi offre 2 anni di garanzia contro qualsiasi difetto di fabbricazione o dei materiali.

Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere

accompagnato dalla prova di acquisto originale (scontrino o fattura) e dai dati completi dell'acquirente. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui diritti dell'acquirente in base alle normative vigenti.

BABYLISS garantisce in ogni paese un facile contatto con i suoi servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i recapiti del proprio servizio consumatori, telefonare al numero: 00 800 9000 9001

VEILIGHEIDS-WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt zoals beschreven in deze instructies. Bewaar dit voor latere naslag.

BELANGRIJKE VEILIGHEID

- **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water dat in een wasbak, badkuip of andere bak zit. 
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of gebrek aan kennis en ervaring mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gehad over het veilig gebruiken van het apparaat en de gevaren ervan kennen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, trekt u na het laden de adapter uit het stopcontact omdat de aanwezigheid van water een gevaar oplevert, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra beveiliging adviseren wij u in het elektrisch voedingscircuit van de badkamer een aardlekschakelaar (RCD) te monteren die afslaat bij een lekstroom van maximaal 30 mA. Vraag uw installateur om advies.
- Dit apparaat bevat oplaadbare batterijen die moeten worden verwijderd voordat het apparaat

wordt weggegooid. Trek de adapter van het apparaat uit het stopcontact voordat u de batterijen verwijdert. De batterijen moeten op veilige wijze worden verwerkt. Voor meer informatie over het verwijderen van de batterijen, neemt u contact op met de Conair Customer Care Line (raadpleeg het hoofdstuk Service voor meer informatie).

- **WAARSCHUWING:** Voor het opladen van de batterijen mag u uitsluitend de losse voedingseenheid gebruiken die bij dit apparaat werd geleverd (CA86-adapter). 
- Als de externe, flexibele kabel of snoer van deze transformator beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant of zijn servicedienst, of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om een gevaarlijke situatie te voorkomen.
- Plaats het apparaat altijd op een horizontale, stabiele en hittebestendige ondergrond.
- Verbrandingsgevaar Houd het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, met name tijdens het gebruik en het afkoelen.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- Aan het einde van zijn levensduur, dient het apparaat te worden verwerkt door een afvalinzamelingscentrum om het milieu te beschermen. Als een batterijlekt, vermijd u aanraking ervan en levert u hem in op een recyclepunt. 



LEES EERST DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.

GEBRUIKSAANWIJZING

WAARSCHUWING: heet oppervlak! Tijdens gebruik mag het apparaat nooit de schedel, het gezicht, de oren of de nek raken.

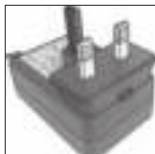
UW BABYLISS 9000 STIJLTANG OPLADEN



Selecteer eerst de juiste adapterpootjes voor uw stopcontact.



Bevestig op de adapter.



Steek in het stopcontact.



Druk de vergrendeling in om te ontgrendelen.

De BaByliss 9000 stijltang is eenvoudig te gebruiken, maar voordat u hem voor de eerste keer gebruikt, moet u hem gedurende 3 uur opladen. Na 3 uur opladen, kunt u hem ongeveer 30 minuten gebruiken, en na 5 uur opladen zijn de batterijen helemaal vol.

Denk eraan dat uw stijltang niet kan worden gebruikt tijdens het opladen.

Terwijl uw stijltang wordt opgeladen, knippert het LED-laadlampje langzaam en continu, waarbij de kleur het niveau van de batterijlading aangeeft.

Knippert rood
= minder dan 30% batterijlading

Knippert oranje
= 30% tot 49% batterijlading

Knippert geel
= 50% tot 84% batterijlading

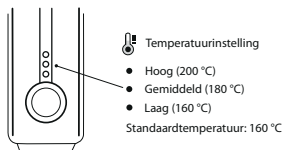
Knippert groen
= 85% tot 94% batterijlading

Brandt groen
= 95% tot 100% batterijlading

Waarschuwing: Als het laadlampje plotseling snel begint te knipperen, is het apparaat defect. Als dat gebeurt, stopt u met opladen en trekt u de adapter uit het stopcontact en neemt u contact op met ons Customer Care Centre voor advies.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

- **Verwijder de siliconen plaatbescherming en laat de platen van de stijltang open gaan. Denk eraa dat om veiligheidsredenen het niet mogelijk is om de stijltang in te schakelen wanneer deze dicht zit.**
- Houd de aan-uitknop gedurende 2 seconden ingedrukt, waarna een zachte bevestigingstoon klinkt om aan te geven dat de stijltang is ingeschakeld.
- Nadat de stijltang is ingeschakeld, wordt deze automatisch verwarmd tot 160 °C.
- Er zijn 3 temperatuurinstellingen 160 °C, 180 °C en 200 °C die worden aangegeven door de LED's zoals hieronder vermeld.
- Om de temperatuurinstelling te selecteren, drukt u één keer, twee keer of drie keer op de aan-uitknop.



- De LED's knipperen terwijl de stijltang wordt opgewarmd en stoppen met knipperen zodra de doelt temperatuur is bereikt en de stijltang klaar is voor gebruik.
- Als u gevoelig, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruikt u de lage temperatuurinstelling. Voor dikker haar gebruikt u de hogere temperatuurinstelling. Wij adviseren u bij het eerste gebruik de temperatuurinstellingen te testen om er zeker van te zijn dat u de juiste temperatuur gebruikt voor uw haartype. Begin met de laagste temperatuurinstelling en verhoog zo nodig de temperatuur.
- Zorg ervoor dat u haar droog en gekamd is.
- Verdeel het haar in plukken.
- Neem een pluk haar en leg het tussen de stijlplaten.
- Houd het haar stevig vast en schuif de stijlplaten omlaag langs het haar van uw hoofd naar het uiteinde.
- Herhaal zo nodig.
- Laat het haar afkoelen voordat u het kamt.
- Om de stijltang uit te schakelen, houdt u de aan-uitknop gedurende 2 seconden ingedrukt. Een zachte bevestigingstoon klinkt om aan te geven dat de stijltang is uitgeschakeld.
- Nadat de stijltang is uitgeschakeld, plaatst u de hittebestendige siliconen plaatbescherming over de stijlplaten in de gesloten stand.
- Laat de stijltang afkoelen voordat u hem opbergt.

INDICATOR VAN DE BATTERIJLADING

- De indicator van de batterijlading verandert van kleur afhankelijk van het niveau van de batterijlading.
- Groen = 100%-85%
- Geel = 85%-50%
- Oranje = 50%-30%
- Rood = minder dan 30%

SLAAPSTAND

- Als de stijltang gedurende 5 minuten niet is gebruikt, wordt hij automatisch in de slaapstand gezet, waarin de temperatuur wordt verlaagd naar 120 °C.
- De stijltang wordt automatisch uitgeschakeld nadat deze 5 minuten in de slaapstand heeft gestaan.

- Om de slaapstand te verlaten, sluit u de stijlplaten of drukt u één keer op de aan-uitknop.

WARMTEMAT

- Bij uw stijltang wordt een warmtemat geleverd voor gebruik tijdens en na het stijlen.
- Tijdens gebruik mag u de stijltang niet op een warmtegevoelig oppervlak leggen, ook niet bij gebruik van de warmtemat.

ETUI

- Bij uw stijltang wordt een etui geleverd.
- Nadat de stijltang is uitgeschakeld en de siliconen bescherming is aangebracht, kunt u hem opbergen in het etui.

VLEGREIZEN

Houd er rekening mee dat de BaByliss 9000 oplaadbare lithium-ion batterijen bevat en over het algemeen mee mag in je handbagage. Dit is echter afhankelijk van de luchtvaartmaatschappij.

We adviseren je om rechtstreeks contact op te nemen met de luchtvaartmaatschappij voordat je op reis gaat.

NEDERLANDS GARANTIE:

BaByliss biedt u 2 jaar garantie op fabricagefouten of gebreken. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze


volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. Onder de garantie vallen niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of reparatie door onbevoegde personen. Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw wettelijke rechten.

BABYLISS garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te krijgen, belt u met het volgende nummer: 00 800 9000 9001

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA


- Utilize este aparelho exclusivamente para o efeito previsto no presente manual. Conserve-o para consulta posterior.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- **ATENÇÃO:** Não utilize este aparelho na proximidade de lavatórios, banheiras ou demais recipientes que contenham água.s. 
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento, desde que sejam alvo de vigilância ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em segurança e que percebam os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
- Em caso de utilização do aparelho numa casa de banho, desligue-o após a utilização, na medida em que a proximidade de uma fonte de água pode ser perigosa mesmo que o aparelho esteja desligado.
- Para assegurar protecção adicional, recomenda-se a instalação, no circuito eléctrico que alimenta a casa de banho, de um interruptor de corrente diferencial residual (DDR) com um funcionamento nominal que não exceda 30 mA. Aconselhe-se com um electricista.

- Este aparelho contém baterias recarregáveis que devem ser retiradas antes de eliminar o aparelho. Desligue o aparelho da rede eléctrica antes de retirar as baterias. Elimine as baterias no respeito das regras de segurança. Para mais informações sobre a remoção das baterias, entre em contacto com a linha de assistência ao cliente da Conair (para obter mais informações, consulte a secção “Serviço pós-venda”).

- **ATENÇÃO:**

Para recarregar a bateria, utilize exclusivamente a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho (transformador CA86). 

- Se o cabo ou o cordão flexível externo deste transformador estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por um técnico qualificado a fim de evitar qualquer risco.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície sólida, estável e resistente ao calor.
- Risco de queimaduras. Conserve o aparelho fora do alcance de crianças, em especial durante a utilização e o arrefecimento.
- Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.
- No fim da sua vida útil, o aparelho deverá ser eliminado num centro de reciclagem para proteger o ambiente. Se a bateria verter, evite tocá-la e elimine-a num centro de reciclagem.



COMO UTILIZAR O SEU ALISADOR SEM FIO 9000

LEIA AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ANTES DE UTILIZAR O APARELHO!

COMO UTILIZAR

Atenção: : superfície quente!

Durante a utilização, o aparelho nunca deve entrar em contacto directo com o couro cabeludo, a cara, as orelhas e o pescoço

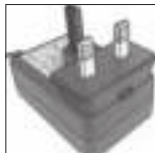
CARREGAMENTO DO SEU ALISADOR DE CABELO 9000 DA BABYLISS



Em primeiro lugar, escolha a ficha adequada à tomada da rede eléctrica.



Insira-a no transformador.



Ligue a ficha à rede eléctrica..



Carregue no botão de bloqueio para libertar a ficha.

Este alisador de cabelo 9000 da BaByliss é muito fácil de utilizar mas antes da primeira utilização é necessário carregar o aparelho durante 3 horas. Uma carga de 3 horas permite utilizar o aparelho durante cerca de 30 minutos e uma carga de 5 horas corresponde à carga completa.

Note que o alisador não funcionará enquanto estiver a carregar:

Durante a carga, o indicador de carga LED apresenta luz intermitente lenta e continuamente. A cor indica o nível de carga da bateria

Vermelha intermitente
= menos de 30% de carga

Laranja intermitente
= 30% - 49% de carga

Amarela intermitente
= 50% - 84% de carga

Verde intermitente
= 85% - 94% de carga

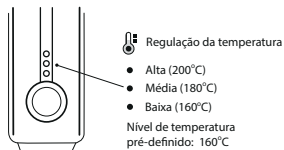
Verde fixa
= 95% - 100% de carga

Atenção: Se a luz do indicador de carga começar a piscar rapidamente, significa que o aparelho avariou. Neste caso, interrompa o carregamento e remova o transformador da tomada. Entre em contacto com o nosso serviço de assistência ao cliente para mais informações.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- **Retire a protecção em silicone e abra as placas do alisador. Por motivos de segurança não conseguirá ligar o aparelho com as placas fechadas.**

- Carregue no interruptor de alimentação (on/off) durante 2 segundos. Um pequeno sinal sonoro indica que o aparelho está ligado.
- Depois de ligado o aparelho, começa automaticamente a aquecer até atingir 160 °C.
- O aparelho dispõe de 3 níveis de temperatura: 160 °C, 180 °C e 200 °C que são indicados por uma luz piloto LED.
- Para regular o nível de temperatura carregue uma, duas ou três vezes no interruptor de alimentação (on/off).



- As luzes piloto LED ficam intermitentes enquanto o alisador aquece e tornam-se fixas quando é atingida a temperatura desejada e o aparelho está pronto para ser utilizado.
- Se tiver cabelos frágeis, finos, descolados ou pintados, utilize o nível de

temperatura mais baixo. Se tiver cabelos espessos, utilize o nível de temperatura mais alto. Recomendamos que teste as diferentes regulações quando utilizar o aparelho pela primeira vez para determinar a que se adequa ao seu tipo de cabelo. Comece pelo nível mais baixo e aumente a temperatura, consoante necessário.

- Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado.
- Divida o cabelo em madeixas.
- Coloque uma madeixa entre as placas alisadoras.
- Segure firmemente na extremidade da madeixa e faça deslizar as placas alisadoras ao longo da madeixa, das raízes para as pontas.
- Repita as vezes necessárias.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de pentear.
- Para apagar o alisador, carregue no interruptor de alimentação (on/off) durante 2 segundos. Um pequeno sinal sonoro indica que o aparelho está desligado.
- Depois de desligar o aparelho, feche as placas e coloque a protecção em silicone.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar

INDICADOR DE CARGA RESTANTE

- A cor da luz do indicador de carga muda consoante a carga restante.
- Verde = 100%-85%
- Amarela = 85%-50%
- Laranja = 50%-30%
- Vermelho = menos de 30%

MODO DE ESPERA

- Se o seu alisador não for utilizado durante 5 minutos passa automaticamente para o modo de espera e a temperatura baixa para 120 °C.
- O alisador desliga-se automaticamente após 5 minutos em modo de espera.
- Para sair do modo de espera feche as placas do alisador ou carregue uma vez no interruptor de alimentação (on/off).

TRANSPORTE AÉREO

Note que o alisador 9000 da BaByliss contém baterias recarregáveis de íões de lítio e pode ser transportado na sua bagagem de mão.

No entanto, isto está sujeito às regras de cada companhia aérea. Recomendamos que contacte directamente a companhia aérea antes de viajar.

GARANTIA

A BaByliss oferece um período de garantia de 2 anos contra defeitos de fabrico ou de material a contar da data de aquisição contra a apresentação de

TAPETE TERMO-RESISTENTE

- O seu alisador é fornecido com um tapete termo-resistente a utilizar durante e após o alisamento.
- Durante a utilização, não coloque o alisador numa superfície sensível ao calor, mesmo com o tapete termo-resistente.

ESTOJO DE ARMAZENAMENTO

- O seu alisador é fornecido com um estojo de armazenamento.
- Depois de desligado e munido da protecção em silicone, o aparelho pode ser guardado no estojo de armazenamento.

um comprovativo da compra (talão de caixa ou factura original).

A garantia exclui as deteriorações resultantes de uma má utilização, de uma queda, de desmontagem, reparação ou alteração do aparelho efectuada por pessoas não autorizadas pela BaByliss.

A presente garantia contratual complementa a garantia legal atribuída pela legislação nacional.

A BaByliss garante um contacto fácil com o serviço de assistência ao cliente em todos os países. Para contactar este serviço por telefone, marque o número seguinte: 00 800 9000 9001

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Dette apparat må kun bruges som beskrevet i denne vejledning. Gem vejledningen som reference.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

- **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat nær vand indeholdt i bassiner, badekar eller andre kar.




- Dette apparat må anvendes af børn i alderen fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, såfremt de er instrueret om sikker brug af apparatet og gjort bekendt med de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet.

Børn må ikke rengøre eller udføre vedligeholdelse på apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.

- Når apparatet bruges i et badeværelse, skal du tage stikket ud efter opladning, da nærheden af vand udgør en fare, selv når apparatet er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales installation af en fejlstrømsafbryder med en nominal resteffekt på ikke over 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg din installatør om råd.
- Dette apparat indeholder genopladelige batterier, der skal fjernes, inden apparatet kasseres.

Tag stikket ud af stikkontakten, før du fjerner batterierne.

Batteriet skal bortskaffes sikkert. Du kan få yderligere information om fjernelse af batterier hos Conairs Kundeservicelinje (se afsnittet Eftersalgsservice for yderligere information).

- **ADVARSEL:** Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat (CA86-adapter), til genopladning af batteriet. 
- Hvis det ydre bøjelige kabel eller ledning på denne transformer bliver beskadiget, må det kun blive udskiftet af producenten eller dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
- Placer altid apparatet på en plan, stabil og varmebestandig overflade.
- Brandfare. Opbevar apparatet utilgængeligt for små børn, især under brug og afkøling.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Når apparatet er udtjent, skal det bortskaffes på en affaldsstation for at beskytte miljøet.

Hvis batteriet er utæt, skal du undgå at røre ved det og bortskaffe det på en affaldsstation.



COMMENCEZ PAR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

SÅDAN BRUGES GLATTEJERNET

Advarsel: Varm overflade!

Når apparatet er i brug, må det aldrig komme i kontakt med hovedbunden, ansigtet, ørerne og halsen.

OPLADNING AF DIT BABYLISS 9000 GLATTEJERN



Vælg først de korrekte adapterben til netstikket.



Fastgør til adapteren.



Sæt stikket i stikkontakten.



Frigør ved at trykke på låsen.

Dette BaByliss 9000-glattejern er særdeles brugervenligt, men inden du gør noget, skal du tage dig tid til at oplade det i 3 timer, før du bruger det første

gang. En opladning på 3 timer giver dig cirka 30 minutters brug, og opladning af dit glattejern i 5 timer giver dig en fuld batteriopladning.

Bemærk, at dit glattejern ikke fungerer under opladning.

Når glattejernet oplades, blinker LED-indikatoren langsomt og kontinuerligt med den farve, der angiver niveauet for batteriopladning.

Blinker rødt
= moins de 30 % batteriopladning

Blinker orange
= 30 % - 49 % batteriopladning

Blinker gult
= 50 % - 84 % batteriopladning

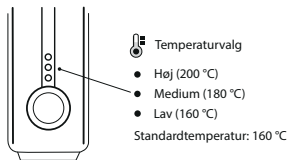
Blinker grønt
= 85 % - 94 % batteriopladning

Lyser grønt
= 95 % - 100 % batteriopladning

Advarsel: Hvis ladeindikatoren pludselig begynder at blinke hurtigt, er apparatet defekt. Hvis dette sker, skal du stoppe med at oplade og koble adapteren fra strømforsyningen og kontakte vores Kundeservicecenter for yderligere rådgivning.

BRUGSANVISNING

- **Fjern silikonepladebeskyttelsen, og lad glattepladerne åbne sig. Bemærk, at du af sikkerhedsmæssige årsager ikke kan tænde for dit glattejern, når det er i lukket position.**
- Tryk på tænd/sluk-knappen og hold den nede i 2 sekunder; mens den blide meddelelseslyd indikerer, at din glattejern er tændt.
- Når glattejernet er tændt, begynder det automatisk at varme op til 160 °C.
- Der er 3 temperaturindstillinger 160 °C, 180 °C og 200 °C, som indikeres af lysdioderne som vist nedenfor:
- For at vælge temperaturindstillingen skal du trykke på tænd/sluk-knappen en, to eller tre gange.



- Lysdioderne vil blinke, når glattejernet opvarmes og stopper med at blinke, når målttemperaturen er nået, og apparatet er klar til brug.
- Hvis du har sart, fint, bleget eller farvet hår, skal du bruge den laveste varmeindstilling. Brug de højere varmeindstillinger

til tykt hår. Når glattejernet bruges første gang, anbefaler vi, at du tester varmeindstillingerne for at sikre, at du har den rette temperatur til din hårtype. Start med den laveste indstilling, og forøg temperaturen efter behov.

- Sørg for, at dit hår er tørt og kæmmet igennem.
- Opdel håret i sektioner:
- Tag en hårsektion, og anbring den mellem glattepladerne.
- Hold håret hårdt fast, og skub glattepladerne ned langs hårets længde fra rod til spids.
- Gentag om nødvendigt.
- Lad håret afkøle, inden det kæmmes igennem.
- For at slukke for glattejernet skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 2 sekunder. Den blide meddelelseslyd indikerer, at glattejernet er slukket.
- Når glattejernet er slukket, skal du placere den varmebestandige silikonepladebeskyttelse over glattepladerne i en lukket position.
- Lad glattejernet afkøle, før det lægges til opbevaring.

BATTERISTATUSINDIKATOR

- Batteristatusindikatorens LED skifter farve afhængigt af mængden af batteriopladning.
- Grøn = 100 % - 85 %
- Gul = 85 % - 50 %
- Orange = 50 % - 30 %
- Rød = Under 30 %

DVALETILSTAND

- Hvis glattejernet ikke er blevet brugt i 5 minutter, skifter det automatisk til dvaletilstand, hvor temperaturen falder til 120 °C.
- Glattejernet slukkes automatisk, når det har været i dvaletilstand i 5 minutter.
- For at deaktivere dvaletilstand, skal du enten lukke glattepladerne eller

trykke én gang på tænd/sluk-knappen.

VARMEMÅTTE

- Glattejernet ledsages af en varmemåtte til brug under og efter styling.
- Anbring ikke glattejernet på nogen varmefølsom overflade under brug, selv om du bruger varmemåtten.

OPBEVARINGSETUI

- Glattejernet kommer i et opbevaringsetui.
- Når glattejernet er slukket og i silikonehylsteret, kan det opbevares i etuiet.

FLYREJSER

Bemærk, at BaByliss 9000 indeholder genopladelige lithium-ion-batterier og kan medbringes som en del af din håndbagage.

Dette er underlagt det enkelte flyselskabs skøn. Vi anbefaler, at du tjekker direkte med flyselskabet, inden du rejser.

GARANTI

BaByliss tilbyder dig en to års garanti fra købsdatoen ved fremvisning af dit købsbevis (kvittering eller faktura). Garantien dækker enhver fremstillingsfejl eller materiel defekt.

Garantien dækker ikke skader, der skyldes forkert brug, tab, demontering, reparation eller ændring udført af personer, der ikke er autoriseret af BaByliss.

Denne garanti påvirker ikke de rettigheder, der er givet i lovene i dit land.

BaByliss garanterer dig nem kontakt med kundeservice i alle lande. For at kontakte kundeservice via telefon, skal du ringe til følgende nummer: 00 800 9000 9001

VEILIGHEIDS-WAARSCHUWINGEN

- Denna apparat får endast användas enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Behåll den för referens.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

- **VARNING:** Använd inte apparaten nära vatten i fat, badkar eller andra behållare.




- Denna apparat kan användas av barn på minst 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap förutsatt att användningen sker under tillsyn eller att personen fått anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår medföljande risker. Barn får inte leka med apparaten.

Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

- Om apparaten används i ett badrum: Dra sladden ur väggkontakten när apparaten har laddat klart eftersom närheten till vatten utgör en risk även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare med en felström på högst 30 mA i badrummets elkrets. Be din installatör om råd.
- Denna apparat innehåller laddningsbara batterier som måste tas bort innan apparaten kastas. Dra sladden ur väggkontakten innan du tar bort batterierna.

Batterierna ska kastas på ett säkert sätt. Kontakta Conairs kundtjänst (hänvisa till service efter försäljning) för mer information om borttagning av batterier.

- **WARNING:** Batteriet får endast laddas med den löstagbara laddningsenheten som medföljer apparaten (CA86-adapter). 
- Om den externa flexkabeln eller transformatorladden skadas måste den bytas ut av tillverkaren, en serviceverkstad eller en person med liknande kvalifikationer för att undvika fara.
- Placera alltid apparaten på en plan, stabil och värmetålig yta.
- Risk för brännskada. Håll apparaten utom räckhåll för unga barn, särskilt under användning och avsvälning.
- Denna apparat innehåller batterier som inte kan bytas.
- När apparatens livslängd är slut ska den kastas i återvinningen för att skydda miljön. Undvik att röra vid batteriet om det läcker och kasta det i återvinningen.



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

LÄS SÄKERHETSANVISNINGARNA INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.

ANVÄNDNING

Varning: Heta ytor! Se till att apparaten inte vidrör hårbotten, ansikte, öron eller hals under användning..

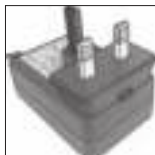
LADDA DIN BABYLISS



Börja med att välja rätt adapterkontakt för vägguttaget.



Anslut kontakten till adaptern.



Anslut adaptern till väggkontakten.



Lösgör genom att trycka på låset.

Den här BaByliss 9000 plattången är lätt att använda, men innan du gör något mer måste den laddas i 3 timmar före den första användningen. 3 timmars laddning ger ungefär 30 minuters användning och 5 timmars oavbruten laddning laddar batteriet fullt.

Observera att du inte kan använda plattången medan den laddar.

Laddningslampan blinkar långsamt och kontinuerligt medan plattången laddas. Färgen indikerar laddningsnivå.

Blinkar rött

= under 30 % batteriladdning

Blinkar orange

= 30–49 % batteriladdning

Blinkar gult

= 50–84 % batteriladdning

Blinkar grönt

= 85–94 % batteriladdning

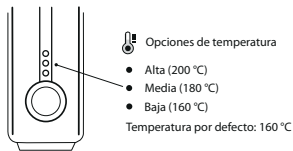
Lyser grönt

= 95–100 % batteriladdning

Varning! Om laddningslampan plötsligt börjar blinka snabbt är det något fel på apparaten. Sluta ladda om det händer. Dra adaptern ur strömkällan och kontakta vår kundtjänst för ytterligare råd.

BRUKSANVISNING

- Ta bort plattskyddet i silikon och låt plattorna öppnas. Observera att du av säkerhetsskäl inte kan starta plattången när plattorna är stängda.
- Tryck ned på/av-knappen i 2 sekunder. Aviseringsljudet indikerar att plattången startar.
- När plattången har startats hettas den automatiskt upp till 160 °C.
- Det finns 3 temperaturinställningar – 160 °C, 180 °C och 200 °C – som indikeras av lamporna enligt nedan.
- Tryck på på/av-knappen en, två eller tre gånger för att välja temperaturinställning.



- Lamporna blinkar medan plattången hettas upp och slutar blinka när måltemperaturen har nåtts och den är redo att användas.
- Använd den lägre temperaturinställningen om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår: Använd den högre temperaturinställningen för

tjockare hår. Vi rekommenderar att du testar temperaturinställningarna första gången du använder apparaten för att säkerställa att du har rätt temperatur för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen efter behov.

- Se till att håret är torrt och utrett.
- Dela upp håret i slingor.
- Placera en hårslinga mellan plattorna.
- Håll håret i ett fast grepp mellan plattorna och låt dem glida nedåt längs håret, från rötter till toppar.
- Upprepa efter behov.
- Låt håret svalna innan du borstar/kammar det.
- Stäng av plattången genom att trycka ned på/av-knappen i 2 sekunder. Aviseringsljudet indikerar att plattången har stängts av.
- Placera det värmetåligena silikonskyddet på stängda plattor när du har stängt av plattången.
- Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

BATTERILAMPA

- Batterilampan byter färg beroende på batteriets laddningsnivå.
- Grön = 100–85 %
- Gul = 85–50 %
- Orange = 50–30 %
- Röd = Under 30 %

VILOLÄGE

- Om plattången inte har använts på 5 minuter försätts den automatiskt i viloläge, där temperaturen sänks till 120 °C.
- Plattången stängs automatiskt av när den har varit i viloläge i 5 minuter.
- Avsluta viloläget genom att antingen stänga plattorna eller trycka en gång på på/av-knappen.

FLYGRESOR

Observera att BaByliss 9000 innehåller laddningsbara litiumjonbatterier och kan tas med i handbagaget.

Detta är dock beroende av flygbolagets gottfinnande. Vi rekommenderar att du kontaktar flygbolaget direkt innan du reser.

GARANTI

(med undantag för Storbritannien och Frankrike)

BaByliss erbjuder två års garanti från inköpsdatumet vid uppvisande av inköpsbevis (kvitto eller faktura).

VÄRMESKYDDSMATTA

- En värmeskyddsmatta medföljer apparaten för användning under och efter styling.
- Placera inte apparaten på värme-känsliga ytor under användning, inte ens med den värmeskyddande mattan.

FÖRVARINGSETUI

- Ett förvaringsetui medföljer plattången.
- Du kan förvara plattången i förvaringsetuiet när plattången är avstängd och placerad i silikonfodralet.

Garantin omfattar alla tillverknings- och materialfel.

Garantin omfattar inte skador som orsakats av felaktig användning, att apparaten har ramlat i golv eller öppnats eller av reparationer eller ändringar som utförts av personer som inte auktoriserats av BaByliss.

Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter i ditt land.

BaByliss garanterar enkel kontakt med kundtjänst i alla länder. Du kan kontakta kundtjänst per telefon på följande nummer: 00 800 9000 9001.

SIKKERHETSADVARSLER

- Dette apparatet må bare brukes slik det er beskrevet i denne instruksjonsboken. Ta vare på denne instruksjonshåndboken.

VIKTIG SIKKERHET

- **ADVARSEL:** Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann i servanter, badekar eller andre beholdere. 
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år; av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk funksjonsevne og personer som mangler erfaring og kunnskap, så lenge de har fått opplæring eller blir instruert i hvordan apparatet skal brukes på en trygg måte, og de forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet.
Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Når apparatet blir brukt i et baderom, må det kobles fra etter lading, siden nærheten til vann utgjør en fare selv når apparatet er skrudd av.
- For ekstra beskyttelse, er det anbefalt å installere en jordfeilbryter med nominell driftsstrøm som ikke overskrider 30 mA på den elektriske kretsen til baderommet. Spør en elektriker om råd.
- Dette apparatet inneholder oppladbare batterier som må fjernes før apparatet kan kastes.

Trekk ut støpselet fra stikkontakten før du fjerner batteriene.

Batteriene må kastes på forsvarlig vis. For mer informasjon om hvordan fjerne batteriene, kontakt Conair Kundeservice (les avsnittet Ettersalgsservice for mer informasjon).

- **ADVARSEL:** For å lade batteriet, må du kun bruke den avtagbare forsyningsenheten som følger med dette apparatet (CA86-adapter). 
- Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne transformatoren er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller en servicetekniker, eller en tilsvarende kvalifisert person for å forhindre fare.
- Plasser bestandig apparatet på en flat, stabil overflate som tåler varme.
- Brannfare. Hold apparatet utenfor rekkevidden til små barn, særlig når det er i bruk og mens det kjøler seg ned.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.
- Når apparatet ikke lenger kan brukes, må det leveres på en gjenvinningsstasjon for å beskytte miljøet. Hvis batteriet lekker, unngå å ta på det og lever apparatet på en gjenvinningsstasjon.



LES SIKKERHETSINSTRUKSJONENE FØRST.

SLIK BRUKES APPARATET

Advarsel: varm overflate! Mens apparatet er i bruk må du passe på at det aldri kommer i kontakt med hodebunnen, ansiktet, ørene eller nakken.

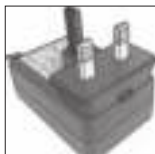
LADE DIN BABYLISS



Først må du velge riktig støpseladapter for strømuttaket.



Monter adapteren.



Sett det inn i stikkontakten.



Trykk på låsen for å frigjøre.

Denne BaByliss 9000 rettetangen er veldig enkel å bruke, men før du kan bruke den, må du gi den tid til å lade i tre timer før førstegangs bruk. En lading på tre timer vil gjøre at du kan bruke apparatet i omtrent 30 minutter, og en lading på fem timer vil fullade batteriet.

Vær oppmerksom på at rettetangen ikke fungerer mens den lader.

Mens rettetangen lader, vil LED-ladeindikatoren blinke jevnt og sakte. Fargen på lyset vil indikere batteriets lade nivå.

Blinkende rødt

= under 30 % lade nivå

Blinkende oransje

= 30 % - 49 % lade nivå

Blinkende gult

= 50 % - 84 % lade nivå

Blinkende grønt

= 85 % - 94 % lade nivå

Lyser permanent grønt

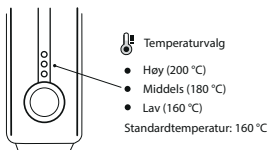
= 95 % - 100 % lade nivå

Advarsel: Hvis ladelampen plutselig begynner å blinke raskt, har det oppstått en feil i apparatet. Hvis dette skjer, må du stoppe ladingen og fjerne adapteren fra strømforsyningen, og deretter kontakte kundeservice for å ytterligere veiledning

BRUKSANVISNING

BRUKSVEILEDNING

- Fjern beskyttelsen til silikonplatene slik at retteplatene kan åpne seg. Av sikkerhetshensyn vil du ikke kunne skru på rettetangen så lenge den er i lukket posisjon..
- Trykk og hold inne på/av-knappen i to sekunder, til den lave varslingslyden indikerer at rettetangen er skrudd på.
- Når rettetangen er skrudd på vil den automatisk starte oppvarmingen til 160 °C.
- Du kan velge mellom tre temperaturinnstillinger: 160 °C, 180 °C og 200 °C. Disse er indikert med LED-lysene vist lenger ned.
- For å velge temperaturinnstilling, trykk på på/av-knappen én, to eller tre ganger.



- LED-lampene vil blinke mens rettetangen varmer seg opp. De vil slutte å blinke når apparatet har oppnådd ønsket temperatur og er klar til bruk.
- Hvis du har ømfintlig, tynt, bleket eller farget hår, bør du bruke den laveste temperaturinnstillingen. For tykkere hår kan du bruke høyere temperaturinnstilling. Vi

anbefaler at du utfører en test den første gangen du bruker apparatet, slik at du finner den temperaturinnstillingen som passer for din hårtype. Start med den laveste innstillingen og øk temperaturen gradvis, hvis nødvendig.

- Pass på at håret er helt tørt og børstet.
- Del håret inn i seksjoner.
- Ta en seksjon med hår og plasser den mellom retteplatene.
- Hold et godt tak i håret og dra retteplatene nedover hele hårlengden, fra hodebunnen og helt ned til hårtuppene.
- Gjenta hvis nødvendig.
- La håret kjøle seg ned før du børster det.
- For å skru av rettetangen, trykk og hold inne av/på-knappen i to sekunder. Den lave varselslyden indikerer at rettetangen har skrudd seg av.
- Når rettetangen er skrudd av, kan du plassere den varmeresistente platebeskyttelsen over retteplatene i lukket posisjon.
- La apparatet kjøle seg ned før du pakker det bort.

INDIKATOR FOR BATTERISTATUS

- LED-lyset som indikerer ladestatusen til batteriet vil forandre farge avhengig av batteriets ladenivå.
- Grønt = 100 % - 85 %
- Gult = 85 % - 50 %
- Oransje = 50 % - 30 %
- Rødt = Under 30 %

DVALEMODUS

- Hvis rettetangen ikke har blitt brukt i løpet av fem minutter vil den automatisk gå over i dvalemodus, og temperaturen vil senkes til 120 °C.
- Rettetangen skrur seg automatisk av når den har vært i dvalemodus i fem minutter.
- For å gå ut av dvalemodus, kan du enten lukke retteplatene eller trykke én gang på på/av-knappen.

FLYREISE

Vær oppmerksom på at BaByliss 9000 inneholder oppladbare litium-ionbatterier og kan oppbevares i håndbagasjen din.

Dette kan være forskjeller på flyselskapenes egne bestemmelser i henhold til dette. Vi anbefaler derfor at du spør flyselskapet før du reiser.

GARANTI

BaByliss tilbyr deg en toårig garanti fra kjøpsdatoen så sant du kan vise et kjøpsbevis (kvittering eller faktura).

VARMEMATTE

- Rettetangen din blir levert med en varmematte som kan brukes mens du styler håret og etterpå.
- Mens du bruker rettetangen må du være påpasselig med ikke å legge rettetangen på en overflate som ikke tåler varme, selv om du bruker varmematten.

OPPBEVARINGSKOFFERT

- Rettetangen din blir levert med en oppbevaringskoffert
- Når rettetangen er skrudd av og lagt inn i silikonetuiet, kan den legges i oppbevaringskofferten og pakkes bort.

Garantien dekker alle produksjonsfeil eller materialfeil. Garantien gjelder ikke for feil som er forårsaket av feilaktig bruk, slag, demontering, forsøk på reparasjon eller modifisering som er blitt utført av en person som ikke er autorisert av BaByliss.


Denne garantien påvirker ikke de rettighetene som gjelder i ditt land.

BaByliss garanterer at det skal være lett å komme i kontakt med de ulike kundeservicesentrene i alle land. For å kontakte kundeservice på telefon, ring følgende nummer: 00 800 9000 9001

TURVALLISUUTEEN LIITTYVÄ HUOMAUTUS

- Tätä laitetta on käytettävä vain tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Säilytä opas myöhempää tarvetta varten.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSTIEDOT

- **VAROITUS:** Älä käytä tätä laitetta vettä sisältävien altaiden, ammeiden tai muiden astioiden lähetyillä. 
- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heille on opastettu tai kerrottu laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä käyttäjälle sallittuja huoltotoimia ilman valvontaa.

- Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, kytke se pois pistorasiasta latauksen jälkeen, sillä veden läheisyys voi aiheuttaa vaaratilanteen vaikka laite olisi sammutettu.
- Lisäsuojaa tarjoaa vikavirtasuojajytkimen (RCD) asennus, jonka nimellistoimintavirta ei ylitä 30 mA:a. Vikavirtasuojajytkin asennetaan kylpyhuoneen sähköpiiriin. Pyydä sähköasentajaltasi neuvoja.

- Tämä laite sisältää ladattavat paristot, jotka on poistettava ennen kuin laite hävitetään.
Kytke laite irti sähköverkosta ennen paristojen poistoa.

Paristo on hävitettävä turvallisesti. Löydät lisätietoja paristojen poistamisesta Conairin asiakaspalvelusta (katso lisätietoja huoltopalveluosiosta).

- **VAROITUS:** Lataa paristot vain irrotettavalla virtalähteellä, joka toimitetaan laitteen mukana (CA86-sovitin).



- Jos tämän muuntimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto vioittuu, valmistajan tai sen huoltohenkilön tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se uuteen vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Aseta laite aina tasaiselle, vakaalle ja lämpöä kestäväälle pinnalle.
- Palovammavaara. Pidä laite kaukana pienten lasten ulottumattomissa, erityisesti laitteen käytön ja jäähtymisen aikana.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
- Käyttöään lopussa laite on vietävä kierrätyskeskukseen ympäristön suojelemiseksi.

Jos paristo vuotaa, älä koske siihen ja vie se hävitettäväksi kierrätyskeskukseen.



LUE ENSIN TURVALLISUUSOHJEET.

MITEN LAITETTA KÄYTETÄÄN

Varoitus: kuuma pinta! Kun käytät laitetta, se ei koskaan saa olla kosketuksissa päänahan, kasvojen, korvien tai niskan kanssa.

BABYLISS-LAITTEEN LATAAMINEN



Valitse ensin pistorasiaasi sopiva sovittinpistoke.



Kiinnitä se sovittimeen.



Kytke se sähköverkkoon.



Vapauta painamalla lukkoa.

BaByliss 9000 -suoristusrauta on erittäin helppo käyttää, mutta ennen kuin käytät sitä ensimmäisen kerran, sinun on ladattava laitetta 3 tuntia. 3 tunnin latauksella laitetta voi käyttää noin 30 minuuttia. 5 tunnin lataus lataa akun täyteen.

Huomaa, että suoristusrauta ei toimi, kun sitä ladataan.

Kun suoristusrautaa ladataan, LED-latausvalo vilkkuu hitaasti ja tauotta. Valon väri ilmaisee pariston lataustason.

Vilkkuva punainen valo

= alle 30 % ladattu paristo

Vilkkuva oranssi valo

= 30–49 % ladattu paristo

Vilkkuva keltainen valo

= 50–84 % ladattu paristo

Vilkkuva vihreä valo

= 85–94 % ladattu paristo

Vihreä vilkkumaton valo

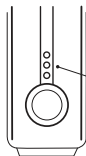
= 95–100 % ladattu paristo

Varoitus: Jos latausvalo alkaa yhtäkkiä vilkkua nopeasti, laite on viallinen. Jos näin tapahtuu, lopeta lataus, irrota sovitin sähköverkosta ja ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen pyytääksesi neuvoja.

KÄYTTÖOHJEET

- **Poista silikoninen levysuoja ja anna suoristusraudan levyjen aueta. Huomaa, että turvallisuussyistä et voi kytkeä suoristusrautaa päälle, kun se on suljetussa tilassa.**

- Paina on/off-painiketta pohjaan 2 sekunnin ajan. Hiljainen äänimerkki ilmoittaa, että suoristusrauta on päällä.
- Kun suoristusrauta on päällä, se alkaa automaattisesti lämmitä 160 °C:seen.
- Laitteessa on 3 lämpöasetusta: 160 °C, 180 °C ja 200 °C, jotka on ilmaistu LED-valoilla alla näytetyllä tavalla.
- Valitse lämpöasetus painamalla on/off-painiketta yhden, kaksi tai kolme kertaa.



- Lämpötilan valinta
- Korkea (200 °C)
 - Keskisuuri (180 °C)
 - Alhainen (160 °C)
- Oletuslämpötila: 160 °C

- LED-valot vilkkuvat, kun suoristusrauta lämpenee ja lakkaa vilkkumasta, kun haluttu lämpötila on saavutettu ja laite on käyttövalmis.
- Jos sinulla on hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätyt hiukset, käytä alemmaa lämpöasetusta. Käytä paksummissa hiuksissa korkeampaa lämpöasetusta. Kun käytät

laitetta ensimmäisen kerran, suosittelemme että kokeilet lämpöasetuksia varmistaaksesi, että käytät hiustyypillesi sopivaa lämpötilaa. Aloita alhaisimmalla lämpöasetuksella ja nosta lämpötilaa tarvittaessa.

- Varmista, että hiuksesi ovat kuivat ja kammattut.
- Jaa hiukset suortuviin.
- Aseta hiussuortuvat suoristuslevyjen väliin.
- Pidä hiuksista tiukasti kiinni ja liu'uta suoristusrautoja alaspäin hiuksissa juurista latvoihin.
- Toista sama tarvittaessa.
- Anna hiusten jäähtyä ennen kampaamista.
- Sammuta suoristusrauta painamalla on/off-painiketta pohjaan 2 sekunnin ajaksi. Hiljainen äänimerkki ilmaisee, että suoristusrauta on sammutettu.
- Kun suoristusrauta on sammutettu, aseta lämpöä kestävä silikoninen levysuoja suljettujen suoristuslevyjen päälle.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilyttämistä.

KÄYTTÖOPAS

PARISTON TILAN ILMAISIN

- Pariston tilan LED-ilmaisain vaihtaa väriä riippuen pariston latausprosentista.
- Vihreä = 100–85 %
- Keltainen = 85–50 %
- Oranssi = 50–30 %
- Punainen = Alle 30 %

VALVETILA

- Jos suoristusrautaa ei ole käytetty 5 minuuttiin, se siirtyy automaattisesti valvetilaan, jossa lämpötila laskee 120°C: seen.
- Suoristusrauta sammuu automaattisesti, kun se on ollut valvetilassa 5 minuutin ajan.
- Poistu valvetilasta joko sulkemalla suoristuslevyt tai painamalla kerran on/off-painiketta.

LENTOMATKAILU

Huomaa, että BaByliss 9000 sisältää ladattavia litiumioniparistoja, eikä niitä voida kantaa käsimatkatavaroissa.

Tämä on itsenäisten lentoyhtiöiden harkinnan alainen asia. Suosittelemme, että tarkistat suoraan lentoyhtiöstä ennen matkustamista.

TAKUU

BaByliss tarjoaa kahden vuoden takuun ostopäivästä alkaen, kun esität ostotodisteen (kuitti tai lasku). Takuu kattaa kaikki valmistus- tai materiaaliviat.

LÄMPÖMATTO

- Suoristusraudan mukana toimitetaan lämpömatto, jota käytetään hiusten suoristuksen aikana ja sen jälkeen.
- Älä aseta suoristusrautaa käytön aikana lämpöherkille pinnoille, vaikka käyttäisit lämpömattoa.

SÄILYTYSKOTELO

- Suoristusraudan mukana toimitetaan säilytyskotelo.
- Kun suoristusrauta on sammutettu ja levyt on suljettu silikonisella suojalla, se voidaan laittaa säilytyskoteloon.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat virheellisestä käytöstä, putoamisesta, tuotteen purkamisesta osiin, tai muun kuin BaBylissin valtuuttaman henkilön tekemästä korjauksesta tai muokkauksesta.


Tämä takuu ei vaikuta oman maasi lakisääteisiin oikeuksiin.

BaByliss takaa helposti käytettävissä olevan asiakaspalvelun kaikissa maissa. Ota yhteys asiakaspalveluun puhelimitse soittamalla numeroon 00 800 9000 9001.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης. Φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νιπτήρα, μπανιέρα ούτε άλλο δοχείο που περιέχει νερό. 
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή καθοδηγούνται όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται μέσα στο μπάνιο, αφαιρέστε την από την πρίζα μετά τη φόρτιση, καθώς η κοντινή απόσταση από το νερό ενέχει κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για επιπλέον προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση στο ηλεκτρικό κύκλωμα του μπάνιου ρελέ διαφυγής (RCD) με υπολειπόμενο ρεύμα λειτουργίας που δεν ξεπερνάει τα 30 mA.
Ζητήστε συμβουλές από τον υπεύθυνο εγκατάστασης.
- Η συσκευή περιλαμβάνει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που θα πρέπει να αφαιρεθούν προτού απορρίψετε τη συσκευή. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα

προτού αφαιρέσετε τις μπαταρίες. Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφαλή τρόπο. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση των μπαταριών, υπάρχει η γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της Conair (απευθυνθείτε στο τμήμα Εξυπηρέτησης μετά την Πώληση για περαιτέρω πληροφορίες).

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αφαιρούμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή (αντάπτορας CA86).



- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του μετασχηματιστή υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από την αντιπροσωπεία συντήρησης ή από κάποιον ειδικό, ώστε να αποφευχθεί ενδεχόμενος κίνδυνος.
- Πάντα να τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε επίπεδη, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά, κυρίως κατά τη χρήση και αφήστε τη να κρυώσει.
- Η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η μονάδα πρέπει να απορρίπτεται σε κέντρο ανακύκλωσης, για την προστασία του περιβάλλοντος.

Εάν η μπαταρία έχει διαρροή, αποφύγετε να την αγγίξετε και απορρίψτε τη σε κέντρο ανακύκλωσης.



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΩΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

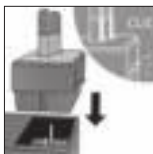
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προσοχή: ζεστή επιφάνεια! Κατά τη χρήση, η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να έρχεται σε επαφή με το τριχωτό της κεφαλής, το πρόσωπο, τα αυτιά και τον λαιμό.

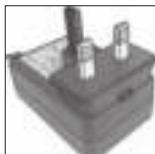
ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΙΣΙΩΤΙΚΟΥ ΜΑΛΛΙΩΝ ΣΑΣ BABYLISS 9000



Επιλέξτε το βύσμα που είναι κατάλληλο για την πρίζα σας.



Εισαγάγετέ το στον ανάπτορα.



Συνδέστε το στην πρίζα.



Πατήστε το κουμπί για να απασφαλίσετε το βύσμα.

Αυτό το ισιωτικό μαλλιών BaByliss 9000 είναι πολύ εύκολο στη χρήση, αλλά πριν κάνετε οτιδήποτε πρέπει να το αφήσετε να φορτίσει για 3 ώρες πριν την πρώτη χρήση. Μια φόρτιση 3 ωρών θα σας προσφέρει περίπου 30 λεπτά χρήσης και μια φόρτιση 5 ωρών θα φορτίσει πλήρως την μπαταρία.

Σημειώστε ότι το ισιωτικό δεν θα λειτουργεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης του ισιωτικού σας, η ένδειξη φόρτισης LED θα αναβοσβήνει αργά και συνεχόμενα και το χρώμα θα δείχνει το επίπεδο φόρτισης.

Αναβοσβήνει κόκκινο

= φόρτιση μπαταρίας κάτω από 30%

Αναβοσβήνει πορτοκαλί

= φόρτιση μπαταρίας στο 30% - 49%

Αναβοσβήνει κίτρινο

= φόρτιση μπαταρίας στο 50% - 84%

Αναβοσβήνει πράσινο

= φόρτιση μπαταρίας στο 85% - 94%

Σταθερά πράσινο

= φόρτιση μπαταρίας στο 95% - 100%

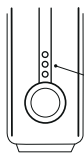
Προσοχή: Εάν η ένδειξη φόρτισης ξαφνικά

αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα, η συσκευή είναι ελαττωματική. Εάν συμβεί αυτό, σταματήστε τη φόρτιση, αφαιρέστε τον ανάπτορα από την πρίζα και επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για περαιτέρω πληροφορίες.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ BABYLISS 9000

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Αφαιρέστε την προστατευτική πλάκα σιλικόνης και αφήστε τις πλάκες του ισιωτικού να ανοίξουν. Σημειώστε ότι για λόγους ασφαλείας δεν θα μπορείτε να ενεργοποιήσετε το ισιωτικό σας όταν οι πλάκες είναι σε κλειστή θέση.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 2 δευτερόλεπτα. Ο διακριτικός ήχος σας ειδοποιεί ότι το ισιωτικό είναι ενεργοποιημένο.
- Όταν το ισιωτικό ενεργοποιηθεί, θα ξεκινήσει αυτόματα να θερμαίνεται στους 160°C.
- Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας 160°C, 180°C και 200°C, οι οποίες εμφανίζονται από τα LED όπως φαίνεται παρακάτω.
- Για να επιλέξετε ρύθμιση θερμοκρασίας πιάστε το κουμπί on/off μία, δύο ή τρεις φορές.



 Ρύθμιση θερμοκρασίας

- Υψηλή (200°C)
- Μέτρια (180°C)
- Χαμηλή (160°C)

Προεπιλεγμένη θερμοκρασία: 160°C

- Οι ενδείξεις LED θα αναβοσβήνουν όσο το ισιωτικό σας θερμαίνεται και θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν όταν φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία και είναι έτοιμο για χρήση.
- Εάν έχετε εύθραυστα, αραιά μαλλιά, με ντεκαπάζ ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρύθμιση.

Για πιο πυκνά μαλλιά, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση υψηλότερης θερμότητας. Κατά την πρώτη χρήση, προτείνουμε να ελέγξετε τις ρυθμίσεις θερμότητας για να βεβαιωθείτε ότι έχετε τη σωστή θερμοκρασία για τον τύπο μαλλιών σας. Ξεκινήστε με τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία όσο χρειάζεται.

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι στεγνά και χτενισμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά σας σε τούφες.
- Πιάστε μια τούφα και τοποθετήστε την ανάμεσα στις πλάκες.

Κρατήστε τα μαλλιά σταθερά και περάστε τις ισιωτικές πλάκες σε όλο το μήκος των μαλλιών από τη ρίζα ως τις άκρες.

- Επαναλάβετε όσο χρειάζεται.
- Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν πριν τα χτενίσετε.
- Για να απενεργοποιήσετε το ισιωτικό, πιάστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 2 δευτερόλεπτα. Ο διακριτικός ήχος σας ειδοποιεί ότι το ισιωτικό έχει απενεργοποιηθεί.
- Όταν το ισιωτικό σας απενεργοποιηθεί, τοποθετήστε το ανθεκτικό στη θερμότητα προστατευτικό πλακών από σιλικόνη πάνω από τις ισιωτικές πλάκες σε κλειστή θέση.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει προτού την αποθηκεύσετε.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η LED ένδειξη κατάστασης μπαταρίας θα αλλάζει χρώμα ανάλογα με το επίπεδο φόρτισης.
- Πράσινο = 100%-85%
- Κίτρινο = 85%-50%
- Πορτοκαλί = 50%-30%
- Κόκκινο = κάτω από 30%

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

- Εάν το ισιωτικό σας δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 5 λεπτά, θα μπει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής, όπου η θερμοκρασία θα μειωθεί στους 120°C.
- Το ισιωτικό θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, αν μείνει σε λειτουργία αναμονής για 5 λεπτά.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναμονής, κλείστε τις

ισιωτικές πλάκες ή πατήστε μία φορά το κουμπί on/off.

ΑΝΤΙΘΕΡΜΙΚΟ ΧΑΛΑΚΙ

- Το ισιωτικό σας συνοδεύεται από ένα αντιθερμικό χαλάκι για χρήση κατά τη διάρκεια του styling και μετά.
- Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε το ισιωτικό σε θερμοευαίσθητες επιφάνειες, ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό χαλάκι.

ΘΗΚΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

- Το ισιωτικό σας συνοδεύεται από μια θήκη αποθήκευσης.
- Όταν το ισιωτικό σας απενεργοποιηθεί και μπει στο περίβλημα σιλικόνης, μπορεί να αποθηκευτεί στη θήκη αποθήκευσης.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΤΑΞΙΔΙΑ

Σημειώστε ότι το BaByliss 9000 περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ιόντων λιθίου και μπορεί να μεταφερθεί ως μέρος της χειραποσκευής σας.

Αυτό υπάγεται στη διακριτική ευχέρεια της εκάστοτε αεροπορικής εταιρείας. Συνιστούμε να απευθυνθείτε στην αεροπορική εταιρεία προτού ταξιδέψετε.

ΔΙΕΘΝΗΣ

Αυτή η συσκευή BaByliss έχει εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς (ταμειακή απόδειξη ή τιμολόγιο). Η εγγύηση καλύπτει τυχόν ελαττώματα στην κατασκευή ή στα υλικά.

Η εγγύηση δεν περιλαμβάνει ζημιές που προκύπτουν από κακή χρήση, πτώση, αποσυναρμολόγηση, επιδιόρθωση ή τροποποίηση που πραγματοποιούνται από άτομα που δεν έχουν λάβει εξουσιοδότηση από την BaByliss.


Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα δικαιώματα που σας παρέχονται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας.

Η BaByliss σας εγγυάται την εύκολη επικοινωνία με τη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών σε όλες τις χώρες. Για να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μέσω τηλεφώνου, καλέστε τον αριθμό: 00 800 9000 9001.



ELŐVIGYÁZAT A HASZNÁLATNÁL

- Ezt a készüléket csak a tervezett célra szabad használni, ahogyan azt a használati útmutató leírja. Kérjük, őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- **FIGYELEM:** a készüléket nem szabad használni mosóka-
gyló, fürdőkád, vagy bármilyen egyéb, vizet tartalmazó edény közelében. 
- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha a készülék biztonságos használatára megtanították őket, és megértették az ezzel járó kockázatokat. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül lévő gyermekek ne végezzék.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, húzza ki aljzatból, miután feltöltődött, mert a víz közelsége veszélyt jelenthet még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- A további védelem érdekében a fürdőszoba áramellátására szolgáló áramkörbe differenciál áramvédő kapcsoló (RCD) beépítését ajánljuk, melynek névleges áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t. Kérjen tanácsot villanyszerelőtől.
- Ez a készülék tölthető akkumulátorokkal rendelkezik,

amelyeket a készülék kidobása előtt el kell belőle távolítani. Az akkumulátorok eltávolítása előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Az akkumulátorokat a biztonsági szabályok betartásával dobja ki. Az akkumulátorok eltávolítására vonatkozó minden kiegészítő információért forduljon a Conair vevőszolgálatához (lásd részletesen a „Vevőszolgálat” bekezdésben).

- **FIGYELEM:** az akkumulátorok töltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt töltőegységet használja (CA86 adapter). 
- Ha az adapter külső hajlékony vezetéke megsérül, a gyártónak, a gyártó szakemberének vagy képzett szakembernek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- A készüléket mindig sima, stabil és hőálló felületen helyezze el.
- Égési sérülés veszélye. A készüléket kisgyermekektől távol kell tartani, különösen használat és lehűlés közben.
- Ez a készülék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz.
- A használt egységet újra kell hasznosítani a környezet védelmének érdekében. Ha az elem szivárog, kerülje az érintkezést a bőrrel, és az újrahasznosítás érdekében helyezze el egy gyűjtőhelyen.
- At the end of its life, the unit should be disposed of at a recycling centre to safeguard the environment. If the battery leaks, avoid touching it and dispose of it at a recycling centre. 

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BABYLISS 9000

ELŐSZÖR OLVASSA EL A BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT.

HASZNÁLAT

Figyelem: meleg felületek!

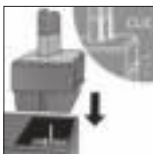
Használat közben a készülék soha ne érjen hozzá a fejbőrhez, az archoz, a fülekhez vagy a nyakhoz.

A BABYLISS 9000

HAJSIMÍTÓ TÖLTÉSE



Válassza ki a hálózati aljzatnak megfelelő dugaszt



Illesze bele az adapterbe



Csatlakoztassa a dugaszt egy hálózati aljzathoz.



Nyomja meg a gombot a dugasz feloldásához

Felhívjuk a figyelmét, hogy a készülék nem működik a töltés közben.

A töltés közben a jelzőfény folyamatosan lassan villog. A jelzőfény színe jelzi a töltési szintet.

Villogó piros = kevesebb mint 30 % töltés

Villogó narancssárga = 30 % - 49 % töltés

Villogó sárga = 50 % - 84 % töltés

Villogó zöld = 85 % - 94 % töltés

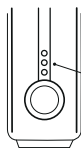
Folyamatos zöld = 95 % - 100 % töltés

Figyelem: ha a töltésjelző lámpa gyorsan villog, azt jelenti, hogy a készülék hibás.

A BaByliss 9000 hajsimító használata nagyon egyszerű. Legalább 3 órás töltésre van azonban szükség az első használat előtt. 3 órás töltéssel a készülék körülbelül 30 percig használható, és 5 óra töltés alatt töltődik fel teljesen.

HASZNÁLAT

- Távolítsa el a szilikon védőtokot és nyissa ki a hajsimító lapjait. **Biztonsági okokból a készülék nem kapcsolható be akkor, ha a lapok össze vannak zárva.**
- Tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot 2 másodpercig. Rövid hangjelzés jelzi, hogy a készülék be van kapcsolva.
- Bekapcsolás után a hajsimító automatikusan felmelegszik 160 °C-ra.
- Három hőmérsékletfokozat van: 160 °C, 180 °C és 200 °C. Minden helyzetet fényjelzés jelez (lásd lent).
- A hőmérséklet beállításához nyomja meg a be-/kikapcsolás gombot egyszer, kétszer vagy háromszor:



A hőmérséklet beállítása

- Magas (200 °C)
- Közepes (180 °C)
- Alacsony (160 °C)

Alapbeállítás szerinti hőmérséklet: 160 °C

- A jelzőfények villognak a hajsimító felfűtése közben, és folyamatosan világítanak, ha a készülék elérte a kívánt hőmérsékletet és használatra kész.
- Ha törékeny, vékony szálú vagy festett haja van, használja a legalacsonyabb hőmérsékletet. Ha vastag szálú haja van, válasszon magasabb hőmérsékletet. Azt javasoljuk, hogy próbálja ki az első

használat alkalmával többféle beállítást, és határozza meg a hajának megfelelő hőmérsékletet. Kezdje a legalacsonyabb hőmérséklettel, és szükség esetén fokozatosan növelje.

- Szárítsa és fésülje ki a haját.
- Válassza szét tincsekre.
- Tegyen egy hajtincset a simítólapok közé.
- A haj végeit erősen tartva csúsztassa végig a készüléket a hajtincsen, a haj tövétől a hajvégekig.
- Ismétlje meg a műveletet, ahányszor szükséges.
- Kifésülés előtt hagyja a haját lehűlni.
- A hajsimító kikapcsolásához tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot 2 másodpercig. Rövid hangjelzés jelzi, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A készülék kikapcsolása után zárja össze a simítólapokat és tegye vissza a hőálló szilikon védőtokot.
- Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BABYLISS 9000

TÖLTÉSI SZINT KIJELZŐ

- A jelzőfény színe jelzi a töltési szintet.
- Zöld = 100 % - 85 %
- Sárga = 85 % - 50 %
- Narancssárga = 50 % - 30 %
- Piros = kevesebb mint 30 %

KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

- A készülék önműködően készenléti állapotba kerül, ha 5 másodpercig használaton kívül van és a hőmérséklete 120 °C-ra csökken.
- 5 perc tevékenység nélküli időtartam után a készülék magától kikapcsolódik
- A készenléti állapot megszüntetéséhez zárja össze a simítólapokat, vagy nyomja meg egyszer a ki/bekapcsoló gombot.

HŐÁLLÓ ALÁTÉT

- A BaByliss 9000 hajsimítóhoz hőálló alátét tartozik, amely a hajsimítás közben és után használható.
- Használat közben soha ne tegye a készüléket hőre érzékeny felületre, még a hőálló alátéttel sem.

TÁROLÓ TOK

- A BaByliss 9000 hajsimítóhoz tároló tok tartozik.
- A készülék kikapcsolása és a szilikon védőtok felhelyezése után betehető az ezt a célt szolgáló tokba.

LÉGI SZÁLLÍTÁS

Felhívjuk a figyelmét, hogy a BaByliss 9000 tölthető lítium-ion akkumulátorokat tartalmaz, és felvihető fedélzetre kézipoggyászsban.

Ezt azonban egyes légitársaságok irányelvei szabályozzák. Azt javasoljuk tehát, hogy utazás előtt ellenőrizze közvetlenül a légitársaságnál.

JÓTÁLLÁS

A BaByliss a vásárlás dátumától számított két év jótállást biztosít a vásárlási bizonylat bemutatása mellett (pénztárblockk

vagy számla). A jótállás kiterjed minden gyártási- vagy anyaghibára.

A jótállás nem terjed ki a helytelen használatból, leejtésből, a BaByliss által nem engedélyezett személy által végzett szétszerelésből, javításból vagy módosításból eredő károsodásokra.


Ez a jótállás nem befolyásolja az országában érvényes jogokat.

A Babylliss vevőszolgálat a könnyen elérhető minden országban. A vevőszolgálatot telefonon az alábbi telefonszámon érheti el: 00 800 9000 9001

INSTRUKCJA OBSŁUGI



- This appliance should only be used as described within this instruction book. Please retain for reference.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- **UWAGA:** nie używaj urządzenia w pobliżu umywalki, wanny i każdego naczynia zawierającego wodę. 
- Dzieci od 8 lat oraz osoby z upośledzeniem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym oraz bez doświadczenia lub wiedzy na temat urządzenia mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem, po uzyskaniu instrukcji bezpiecznego używania urządzenia i zrozumieniu związanego z nim ryzyka. Nie pozwalać, aby dzieci bawiły się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, odłącz je od zasilania zaraz po naładowaniu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony zalecamy zainstalować w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznik różnicowoprądowy (DDR), którego nominalny prąd szczytkowy nie przekracza 30 mA. Poproś o poradę elektryka.
- Urządzenie posiada baterie wielokrotnego ładowania, które należy wyciągnąć przed wyrzuceniem

JAK UŻYWASZ BEZPRZEWODOWEJ PROSTOWNICY 9000

urządzenia. Przed wyjęciem baterii odłącz urządzenie od źródła zasilania. Usuń baterie, przestrzegając przepisów bezpieczeństwa. Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące usuwania baterii, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta Conair (szczegółowe informacje znajdują się w części „Serwis posprzedażny”).

- **UWAGA:** do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem (zasilacz CA86). 
- Jeżeli kabel lub elastyczny przewód zewnętrzny zasilacza jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, jednego z dystrybutorów lub osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- Uważaj, aby urządzenie zawsze stało na płaskiej i stabilnej powierzchni, odpornej na wysoką temperaturę.
- Ryzyko poparzenia. Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas używania i chłodzenia.
- Urządzenie wyposażone jest w niewymienne baterie.
- Zużyte urządzenie musi zostać poddane recyklingowi w celu ochrony środowiska. W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu elektrolitu ze skórą i przekazać baterię do punktu zbiórki w celu recyklingu. 

UŻYWANIE URZĄDZENIA NALEŻY ROZPOCZĄĆ OD PRZECZYTANIA INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

UWAGA: gorące powierzchnie!
W trakcie używania urządzenia nie dotykaj skóry głowy, twarzy, uszu oraz szyi.

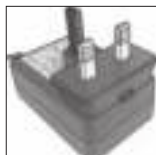
ŁADOWANIE PROSTOWNICY BABYLISS 9000



Wybierz wtyczkę pasującą do gniazdka.



Włóż ją do adaptera.



Podłącz wtyczkę do gniazdka sieciowego.



Naciśnij przycisk odblokowania wtyczki.

Prostownica BaByliss 9000 jest bardzo łatwa w użyciu. Przed pierwszym użyciem trzeba ją jednak ładować przez co najmniej 3 godziny.

3-godzinne ładowanie pozwala na używanie urządzenia przez około 30 minut,

a 5-godzinne ładowanie zapewnia pełne naładowanie.

Należy pamiętać, że urządzenie nie działa w trakcie ładowania.

Przez cały czas ładowania wskaźnik miga powoli. Kolor wskaźnika wskazuje poziom naładowania.

Czerwony migający = poniżej 30% naładowania

Pomarańczowy migający = 30% – 49% naładowania

Żółty migający = 50% – 84% naładowania

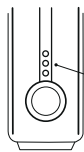
Zielony migający = 85% – 94% naładowania

Zielony zapalony na stałe = 95% – 100% naładowania

Uwaga: szybkie miganie wskaźnika ładowania oznacza uszkodzenie urządzenia. W takim wypadku przerwij ładowanie, odłącz urządzenie i skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Zdejmij silikonową nasadkę ochronną i otwórz płytki prostownicy. Ze względów bezpieczeństwa nie można włączyć urządzenia przy zamkniętych płytkach
- Wciśnij przycisk ON/OFF przez 2 sekundy. Cichy sygnał dźwiękowy oznacza włączenie urządzenia.
- Włączona prostownica nagrzewa się automatycznie do 160°C.
- Możliwe są trzy poziomy temperatury: 160°C, 180°C i 200°C. Każda pozycja jest sygnalizowana przez wskaźnik świetlny (patrz poniżej).
- Aby ustawić żądaną temperaturę, naciśnij przycisk ON/OFF jeden, dwa lub trzy razy.



Ustawienie temperatury

- Wysoka (200°C)
- Średnia (180°C)
- Niska (160°C)

Temperatura ustawiona domyślnie: 160°C

- Wskaźniki migają, gdy prostownica nagrzewa się i zapalają na stałe po osiągnięciu żądanej temperatury, gdy urządzenie jest gotowe do użycia.
- Do łamliwych, cienkich, rozjaśnionych lub farbowanych włosów zalecamy ustawić najniższą temperaturę. Przy

grubych włosach należy wybierać wyższą temperaturę. Radzimy przetestować różne ustawienia przy pierwszym użyciu, aby ustalić temperaturę odpowiednią dla włosów. Zacznij od najniższej temperatury i zwiększ ją w razie potrzeby.

- Wysusz i rozczesz włosy.
- Podziel włosy na pasma.
- Włóż pasmo między płytki prostujące.
- Przytrzymując mocno końcówkę pasma, przesuń prostownicę wzdłuż pasa od nasady do końca.
- Powtarzaj czynność tyle razy, ile potrzeba.
- Poczekaj, aż włosy ostygną zanim je rozczeszesz.
- Aby wyłączyć urządzenie, wciśnij przycisk ON/OFF przez 2 sekundy. Cichy sygnał dźwiękowy potwierdza wyłączenie urządzenia.
- Po wyłączeniu urządzenia zamknij płytki i załóż żaroodporną silikonową osłonę ochronną.
- Poczekaj na ostygnięcie prostownicy przed jej schowaniem.

WSKAŹNIK POZOSTAŁEGO NAŁADOWANIA

- Kolor wskaźnika wskazuje pozostały poziom naładowania urządzenia.
- Zielony = 100% – 85%
- Żółty = 85% – 50%
- Pomarańczowy = 50% – 30%
- Czerwony = poniżej 30%

TRYB CZUWANIA

- Urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania po pięciu minutach nieużywania, a temperatura spada do 120°C.
- Urządzenie wyłącza się automatycznie po pięciu minutach czuwania.
- Aby wyjść z trybu czuwania, zamknij płytki lub naciśnij jeden raz przycisk

PRZEWOŻENIE W SAMOLOCIE

BaByliss 9000 zawiera baterie litowo-jonowe i może być przewożony w bagażu kabinowym.

Jest to jednak uzależnione od wytycznych poszczególnych linii lotniczych. Radzimy więc sprawdzić to bezpośrednio u linii lotniczej przed podróżą.

GWARANCJA

BaByliss daje dwa lata gwarancji, licząc od daty zakupu na podstawie dokumentu sprzedaży (paragon lub faktura). Gwarancja obejmuje wszelkie wady produkcyjne lub materiałowe.

ON/OFF. DYWANIK CIEPŁOODPORNY

- Prostownica BaByliss 9000 jest sprzedawana w zestawie z ciepłoodpornym dywanikiem do używania podczas prostowania włosów i po nim.
- Podczas stosowania urządzenia nigdy nie kładź go na powierzchni wrażliwej na ciepło, nawet na dywaniku ciepłoodpornym

ETUI

- Prostownica BaByliss 9000 jest sprzedawana w zestawie z etui.
- Po wyłączeniu urządzenia i nałożeniu nań silikonowej nasadki ochronnej możesz je schować do przewidzianego w tym celu etui.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, upadku, demontażu, naprawy lub modyfikacji wykonanych przez osoby nieupoważnione przez BaByliss.

Ta gwarancja w żaden sposób nie zmienia praw wynikających z prawodawstwa kraju użytkownika.

BaByliss zapewnia dogodny kontakt z działem obsługi klienta we wszystkich krajach. W celu kontaktu z działem obsługi klienta prosimy zadzwonić pod numer telefonu: 00 800 9000 9001.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj musí být používán jen pro určené použití, jaké je uvedeno v tomto návodu k použití. Ponechte si jej pro případ, že si jej budete potřebovat znovu přečíst.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **POZOR:** Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku a osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením nebo osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností s používáním tohoto přístroje pouze pod dozorem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání tohoto přístroje a rozumí rizikům s tím spojeným. Zabraňte, aby si děti s přístrojem hrály. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, odpojte jej ze sítě, jakmile je nabitý, protože voda představuje riziko i v případě, že přístroj není pod napětím.
- Pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič, jehož jmenovitý zbytkový provozní proud nesmí být vyšší než 30 mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Tento přístroj obsahuje dobíjecí baterie, které musí být vyjmuty před vyhozením přístroje do odpadu.



Před vyjmutím baterií přístroj odpojte z elektrické sítě.

Při vyhození baterií dodržujte bezpečnostní pravidla.

Pro veškeré další informace týkající se vyjmutí baterií se obraťte na spotřebitelské centrum Conair (pro bližší informace viz „Záruční a pozáruční servis“).

- **POZOR:** pro dobíjení baterií používejte pouze s odnímatelnou napájecí jednotku, která je dodávána s přístrojem (adaptér CA86).
- Pokud jsou kabel nebo externí přívodní šňůra adaptéru poškozeny, musí být vyměněny výrobcem, některým z jeho zástupců nebo kvalifikovanou osobou, abyste se vyhnuli riziku.
- Přístroj vždy odkládejte na rovný, stabilní a žáruvzdorný povrch.
- Nebezpečí popálení. Přístroj vždy uchovávejte mimo dosah dětí, zejména při používání a vychladnutí.
- Tento přístroj obsahuje nevyměnitelné baterie.
- Použitá jednotka musí být recyklována za účelem ochrany životního prostředí. Pokud z baterie unikne tekutina, zabraňte kontaktu s pokožkou a doneste ji do sběrného místa k následné recyklaci.



NEJDŘÍVE SI PŘEČTĚTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.

NÁVOD K POUŽITÍ

POZOR: horké povrchy! Nedovoďte, aby se při používání přístroj dotkl vlasové pokožky, obličeje, uší nebo krku.

NABÍJENÍ ŽEHLIČKY BABYLISS 9000



Zvolte síťovou zástrčku vhodnou pro vaši zásuvku.



Zasuňte ji do adaptéru.



Zapojte zástrčku do zásuvky.



Stiskněte tlačítko, kterým zástrčku odblokuje.

Žehlička BaByliss 9000 se velmi jednoduše používá. Přesto je před prvním použitím nezbytné nechat ji minimálně 3 hodiny nabíjet.

Nabíjení po dobu 3 hodin umožňuje používat přístroj přibližně pod dobu 30 minut a nabíjení po dobu 5 hodin umožňuje úplné nabití.

Upozornujeme, že přístroj nelze v průběhu nabíjení používat.

V průběhu nabíjení kontrolka pomalu a nepřetržitě bliká. Barva kontrolky udává úroveň nabití.

Červená (bliká) = méně než 30 % nabití

Oranžová (bliká) = 30 % - 49 % nabití

Žlutá (bliká) = 50 % - 84 % nabití

Zelená (bliká) = 85 % - 94 % nabití

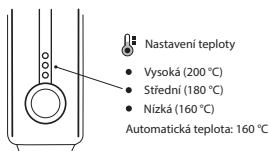
Zelená (svítí nepřetržitě) = 95 % - 100 % nabití

Pozor: pokud kontrolka nabíjení začne blikat rychle, znamená to, že má přístroj závadu.

V tom případě nabíjení ukončete, přístroj odpojte a požádejte o radu naše spotřebitelské centrum.

NÁVOD K POUŽITÍ

- **Odstraňte ochranný silikonový nástavec a rozevřete destičky žehličky. Z bezpečnostních důvodů se přístroj nerozsvítí, když jsou destičky uzavřeny.**
- Odstraňte ochranný silikonový nástavec a rozevřete destičky žehličky. Z bezpečnostních důvodů se přístroj nerozsvítí, když jsou destičky uzavřeny.
- Stiskněte tlačítko ON/OFF po dobu 2 sekund. Jemný zvukový signál oznámí, že přístroj zapnutý.
- Po zapnutí se žehlička automaticky ohřeje na 160 °C.
- Existují tři různá nastavení teploty: 160 °C, 180 °C a 200 °C. Každá pozice je vyznačena světelnou kontrolkou (viz níže).
- Pro nastavení teploty stiskněte tlačítko ON/OFF jednou, dvakrát nebo třikrát.



- Kontrolky blikají po dobu, kdy se žehlička zahřívá a svítí nepřetržitě, jakmile je dosažena požadovaná teplota a přístroj je připraven k použití.

- Pokud máte vlasy slabé, jemné, odbarvené nebo barvené, použijte nejnižší teplotu. Pokud jsou vaše vlasy silné, zvolte vyšší teplotu. Doporučujeme vám při prvním použití vyzkoušet různá nastavení teploty, abyste mohli zjistit, která teplota je pro vaše vlasy vyhovující.

Začněte nejnižší teplotou a v případě potřeby ji zvyšte.

- Vlasy vysušte a rozcesejte.
- Rozdělte je do pramenů.
- Vložte jeden pramen mezi topné destičky.
- Konce vlasů pevně držte a táhněte žehličku po celé délce pramene, od kořínků po konečky.
- Pokud je to nutné, zopakujte úkon několikrát za sebou.
- Nechejte vlasy vychladnout a upravte je hřebenem.
- Žehličku vypněte stisknutím tlačítka ON/OFF po dobu 2 sekund. Jemný zvukový signál oznámí, že je žehlička vypnutá.
- Po vypnutí přístroje sevřete destičky a nasad'te ochranný nástavec ze záruvzdorného silikonu.
- Nechejte přístroj vychladnout a pak jej uklid'te.

JAK POUŽÍVAT BEZDRÁTOVOU ŽEHLIČKU 9000

INDIKÁTOR ZBÝVAJÍCÍHO NABITÍ

- Barva kontrolky udává zbývajícím nabití přístroje.
- Zelená = 100 % - 85 %
- Žlutá = 85 % - 50 %
- Oranžová = 50 % - 30 %
- Červená = méně než 30 %

REŽIM SPÁNKU

- Přístroj se po 5 minutách nečinnosti automaticky uvede do režimu spánku a teplota se sníží na 120 °C.
- Přístroj se po 5 minutách režimu spánku automaticky vypne.
- Pro ukončení režimu spánku sevřete destičky nebo jednou stiskněte tlačítko ON/OFF.

LETECKÁ PŘEPRAVA

Upozorňujeme, že BaByliss 9000 obsahuje nabíjecí baterie Lithium Ion a může být přepravován v kabinových zavazadlech.

Přeprava ovšem podléhá předpisům každé letecké společnosti. Proto vám doporučujeme, abyste si to před vaší cestou ověřili přímo u letecké společnosti.

ZÁRUKA

BaByliss vám poskytuje dva roky záruky od data nákupu po předložení dokladu o nakoupení (pokladní lístek nebo faktura). Záruka se vztahuje na všechny výrobní závady nebo vady materiálu

TEPLOVZDORNÁ PODLOŽKA

- Žehlička BaByliss 9000 je dodávána s teplovzdornou podložkou, která se používá během a po vyhlazování.
- Při používání nikdy přístroj neodkládejte na povrchy citlivé na teplo, a to ani s teplovzdornou podložkou.

ÚLOŽNÉ POUZDRO

- Žehlička BaByliss 9000 je dodávána s úložným pouzdem.
- Jakmile přístroj vypnete a nasadíte silikonový ochranný nástavec, můžete jej uložit do úložného pouzdra.

Záruka se nevztahuje na závady vzniklé špatným používáním, pádem, demontáží, opravou nebo úpravou provedenou osobami, které k tomu nemají oprávnění od BaByliss.

Tato záruka nijak neovlivňuje práva zaručovaná legislativou ve vaší zemi.

BaByliss vám zajišťuje snadný kontakt se spotřebitelským centrem v každé zemi. Na spotřebitelské centrum se můžete obrátit telefonicky: 00 800 9000 9001

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данный прибор должен использоваться только по своему прямому назначению, в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. Пожалуйста, сохраните данное руководство для консультаций в дальнейшем

ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ:** не пользуйтесь данным электроприбором поблизости от умывальника, ванны или любой иной емкости, содержащей воду.
- Данный электроприбор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта или знаний, но только в том случае, если они находятся под надлежащим наблюдением, либо при условии, что им были даны инструкции по безопасному использованию электроприбора, и связанные с этим использованием риски были ими поняты. Дети не должны использовать прибор как игрушку.

Уход за электроприбором и его обслуживание не должны производиться детьми без соответствующего наблюдения.

- Если вы пользуетесь прибором в ванной комнате, отключайте его от сети по окончании зарядки: близость воды предоставляет собой опасность даже в том случае, когда прибор выключен.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь, питающую ванную комнату, устройство с остаточным дифференциальным током (RCD)



с номинальным дифференциальным рабочим током, не превышающим 30 мА. Обратитесь за советом к специалисту-электрику

- Данный прибор оснащен перезаряжаемыми батарейками: их необходимо извлечь из прибора перед его утилизацией. Прежде чем извлечь батарейки из прибора, отключите его от сети. Батарейки подлежат утилизации. Для получения дополнительной информации касательно извлечения из прибора аккумуляторных батареек обратитесь в отдел по работе с потребителями фирмы Conair (более подробную информацию смотрите в разделе «Послепродажное обслуживание»)

ВНИМАНИЕ: для зарядки аккумуляторных батарей используйте только съемный блок питания, поставляемый с данным устройством (адаптер CA86).



- Во избежание возможных рисков поврежденный кабель адаптера или гибкий шнур питания могут быть заменены только производителем, его представителем или квалифицированным специалистом.
- Прибор следует класть только на плоскую, устойчивую термостойкую поверхность.
- Избегайте возможного риска ожогов! Проследите за тем, чтобы прибор находился в местах, недоступных маленьким детям, особенно в процессе пользования или остывания прибора.
- Аккумуляторные батарейки прибора не подлежат замене.
- С целью предохранения окружающей среды по окончании срока службы прибора его следует утилизировать соответствующим образом. Если батарейка прибора потекла, не прикасайтесь к ней голыми руками; сдавайте батарейки в пункт сбора и переработки соответствующих отходов.



**ПЕРЕД ТЕМ, КАК ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ,
ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ: ГОРЯЧИЕ ПОВЕРХНОСТИ! В ПРОЦЕССЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОР НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ДОЛЖЕН СОПРИКАСАТЬСЯ С КОЖЕЙ ЛИЦА, УШЕЙ ИЛИ ШЕИ, А ТАКЖЕ С КОЖНЫМ ПОКРОВОМ ГОЛОВЫ.

ЗАРЯДКА ВЫПРЯМИТЕЛЯ ВОЛОС BABYLISS



Выберите вилку в соответствии с используемым типом розетки



Вставьте вилку в сетевой адаптер



Вставьте вилку в розетку



Чтобы извлечь вилку из адаптера, нажмите на кнопку

течение приблизительно 30 минут; зарядка в течение 5 часов позволяет полностью перезарядить прибор.

Пожалуйста, примите во внимание: в процессе зарядки прибор не функционирует.

В процессе зарядки светодиодный индикатор мигает медленно и непрерывно; цвет индикатора соответствует уровню зарядки батарейки.

Мигающий красный = зарядка менее 30%

Мигающий оранжевый = зарядка 30%-49%

Мигающий желтый = зарядка 50%-84%

Мигающий зеленый = зарядка 85%-94%

Постоянно горящий зеленый = зарядка 95%-100%

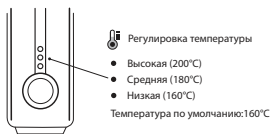
Внимание: если световой индикатор зарядки начинает мигать очень быстро, это означает, что прибор поврежден. В подобном случае следует прекратить зарядку прибора, отключить его от сети и обратиться за консультацией в отдел послепродажного обслуживания.

Выпрямитель волос BaByliss 9000 очень прост в использовании. Перед тем, как в первый раз воспользоваться прибором, его необходимо зарядить в течение как минимум 3 часов.

Зарядка продолжительностью в 3 часа позволит пользоваться прибором в

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Снимите силиконовый защитный наконечник и откройте пластины выпрямителя. По соображениям безопасности при закрытых пластинах прибор не включается.
- Удерживайте кнопку вкл./ выкл. в течение 2 секунд. Негромкий звуковой сигнал указывает на то, что прибор включен.
- После включения выпрямитель автоматически нагревается до 160°C.
- В приборе предусмотрены 3 уровня нагрева: 160°C, 180°C и 200°C; каждому уровню соответствует свой светодиодный индикатор (см. далее)
- Для настройки температуры нажмите на кнопку вкл./ выкл. один, два или три раза.



- В процессе нагревания выпрямителя светодиодные индикаторы мигают; когда прибор достиг заданного уровня нагрева, индикаторы перестают мигать и начинают гореть непрерывно, указывая, что прибор готов к работе.
- Если у вас ломкие, тонкие, обесцвеченные или окрашенные волосы, настраивайте прибор на

самый низкий уровень нагрева. Если у вас густые волосы, выбирайте более высокую температуру. При самом первом использовании прибором мы рекомендуем опробовать разные температурные настройки, чтобы определить, которая из них наилучшим образом соответствует вашему типу волос. Начните с самой низкой температуры и при необходимости перейдите на более высокий уровень нагрева.

- Высушите и тщательно расчешите волосы.
- Разделите волосы на пряди.
- Зажмите прядь волос между пластинами прибора.
- Крепко удерживая прядь, передвигайте пластины выпрямителя скользящим движением по пряди от корней до кончиков волос.
- При необходимости повторите выпрямление.
- Дайте волосам остыть прежде, чем расчесать их.
- Чтобы выключить выпрямитель, удерживайте кнопку вкл./выкл. в течение 2 секунд. Негромкий звуковой сигнал подтвердит выключение прибора.
- Выключив прибор, закройте пластины и наденьте на них теплостойкий силиконовый наконечник.
- Дайте прибору остыть перед тем, как убрать его на хранение

ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Светодиодный индикатор состояния аккумуляторной батарейки меняет цвет в зависимости от уровня зарядки аккумулятора
- Зеленый = 100 % - 85 %
- Желтый = 85 % - 50 %
- Оранжевый = 50 % - 30 %
- Красный = менее 30 %

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

- Если прибором не пользоваться в течение 5 минут, он автоматически переключается в режим ожидания, и температура опускается до 120°C.
- По истечении 5 минут в режиме ожидания прибор автоматически выключается.
- Чтобы выйти из режима ожидания, закройте пластины или нажмите один раз на кнопку вкл./выкл.

ТЕПЛОСТОЙКИЙ КОВРИК

- Прибор для выпрямления волос BaVyliss 9000 поставляется в комплекте с теплостойким ковриком для использования в процессе функционирования и после отключения прибора.
- В процессе пользования прибором не кладите его на поверхность, чувствительную к нагреву, даже если она защищена теплостойким ковриком.

ЧЕХОЛ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ

- В комплект поставки прибора для выпрямления волос включен чехол для хранения.
- Выключите прибор, наденьте на него защитный силиконовый наконечник: теперь вы можете положить прибор в чехол, специально предназначенный для его хранения.

ПЕРЕВОЗКА ВОЗДУШНЫМ ТРАНСПОРТОМ

Обратите внимание: прибор BaVyliss 9000 содержит литий-ионные аккумуляторные батарейки, его принципе можно перевозить в ручной клади.

Тем не менее, это зависит от правил каждой конкретной авиакомпании. Советуем до поездки проконсультироваться непосредственно с авиакомпанией.

РУССКИЙ : ГАРАНТИЯ

Мы даем гарантию для всех товаров домашнего применения торговой марки BaByliss.

При приобретении изделия домашнего применения торговой марки BaByliss за пределами территории Российской Федерации, информацию по сервисным центрам и их адресам уточняйте по телефону страны, где изделие было приобретено.

При приобретении изделия домашнего применения торговой марки BaByliss на территории Российской Федерации, информация по ближайшим сервисным центрам и их адресам предоставляется по телефону +7 (495) 729 76 13, а также указана на сайте <http://www.babyliss-paris.ru>.

В отношении изделий, приобретенных на территории Российской Федерации, в случае невозможности гарантийного ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с ФЗ «О защите прав потребителей»

В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантийная замена производится при наличии заполненного данного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по эксплуатации. Гарантия на изделия не распространяется в случаях механических повреждений; вскрытия гломб на изделии; выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов, жидкостей, насекомых, и т.п.; использование изделия в условиях и режимах отличающихся от бытовых; нарушения требований инструкции по эксплуатации; если ремонт производился неуполномоченным на то лицом и если использованы неоригинальные детали фирмы.

Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие (колбы, насадки, шланги, ручки и т.п.)

В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания.

ВНИМАНИЕ

При обнаружении любых неисправностей при эксплуатации изделия или его функционировании, появления признаков задымленности или дыма, перегрева или отказа органов управления, немедленно отключите прибор от сети электропитания и обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь отрегулировать работу органов управления прибора или ремонтировать прибор самостоятельно, любой ремонт или восстановление работы органов управления прибора должны осуществляться только квалифицированным техническим персоналом сервисной или ремонтной службы.

Гарантийный срок – 2 года

Срок службы – 2 года

Срок хранения – не установлен

Условия хранения - не установлены

Особых требований к транспортировке не предъявляется



Выпрямитель для волос
Номинальные характеристики
- 8.4 В (постоянный ток)
- 2000 мА
- 16.8 Вт



BaByliss SARL
99 Авеню Аристид Бриан 92120, Монруж, Франция
Импортер: ООО «Бэбилис Восток» 117405,
Москва, ул Дорожная д.60Б
Тел +7 495-7874386
babyliss_russia@conair.com
Сделано в Китае/Дата производства (неделя, год): см. на товаре

KULLANIM ÖNLEMLERİ

- Bu cihaz sadece bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde öngörülen şekilde kullanılmalıdır.
Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayınız.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- **DİKKAT:** bu cihaz lavabo, küvet veya su içeren başka bir kabın yakınında kullanılmamalıdır.
- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel bozukluđu olan veya deneyim veya bilgi eksikliđi olan kişiler tarafından ancak denetim altında olmaları veya bu cihazı güvenli bir şekilde kullanma talimatları almış olmaları ve ilgili riskleri anlaşım olmaları koşuluyla kullanılabilir.



Çocuklar cihazla oynamamalıdır.


Cihazın temizliđi ve bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihaz banyoda kullanılıyorsa, şarj olduktan sonra fişini prizden çekin çünkü suya yakınlık, cihaz kapalı olsa bile bir risk oluşturur.
- Ek koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresinde nominal çalışma akımı 30 mA'yı geçmeyen bir artık akım diferansiyel (DDR) cihazının kurulması önerilir. Elektrik tesisatçınızdan tavsiye alınız.
- Bu cihaz yeniden şarj edilebilir bataryalar içermek-

tedir ve bunların cihaz atılmadan çıkarılması gerekmektedir. Bataryaları çıkarmadan önce cihazın fişini prizden çekiniz.

Bataryaları güvenlik kurallarına uyarak atınız.

Bataryaların çıkarılmasına ilişkin her türlü ilave bilgi için Conair tüketici hizmetleri ile irtibata geçiniz (daha fazla detay için « Satış sonrası servis » bölümüne bakınız).

- **DİKKAT:** bataryaların yeniden şarj edilmesi için, sadece bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir güç kaynağı birimini kullanın (CA86 adaptör). 
- Harici esnek adaptör kablosu hasar görmüşse, herhangi bir riski önlemek için üretici, çalışanlarından biri veya vasıflı bir uzman tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı daima düz, sabit ve ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin.
- Yanık riski. Cihaz özellikle kullanım ve soğuma süresi boyunca çocukların erişemeyeceği yerde bulundurulmalıdır.
- Bu batarya değiştirilmez bataryalar içermektedir.
- Çevreyi korumak amacıyla yıpranmış birimin geri dönüşümünün yapılması gerekmektedir. Eğer pil sızıntı yapıyorsa cilt ile temastan kaçınınız ve geri dönüşümünün sağlanması için bir toplama noktasına teslim ediniz.



İLK ÖNCE GÜVENLİK TALİMATLARINI OKUYUNUZ.

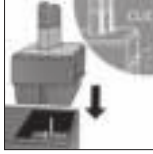
KULLANIM ŞEKLİ

Dikkat: sıcak yüzeyler! Kullanım esnasında cihaz asla saç derisi, yüz, kulaklar ve ense ile temas etmemelidir.

BABYLISS 9000 SAÇ DÜZLEŞTİRİCİNİN ŞARJ EDİLMESİ



Elektrik şebekenize uygun fişi seçiniz



Fişi adaptöre takınız



Fişi elektrik şebekesine bağlayınız



Fişi çıkarmak için düğmeye basınız

Cihazın şarj edilme süresince çalışmadığını not ediniz.

Şarj etme esnasında, ışıklı gösterge sürekli olarak yavaşça yanıp söner. Işıklı göstergenin rengi şarj seviyesini gösterir:

Kırmızı yanıp sönme

= şarj % 30 altında

Turuncu yanıp sönme

= şarj % 30 - % 49 arasında

Sarı yanıp sönme

- Şarj % 50 - % 84 arasında

Yeşil yanıp sönme

= şarj % 85 - % 94 arasında

Sabit yeşil

- Şarj % 95 - % 100 arasında

Dikkat: eğer ışıklı gösterge hızlı bir şekilde yanıp sönmeye başlarsa, cihazın anızlı olduğu anlamına gelir. Gerekirse şarj etme işlemini durdurun, cihazın fişini prizden çekin ve tüketici hizmetlerimizden bilgi alın.

BaByliss 9000 saç düzleştiricinin kullanımı çok kolaydır. Bununla birlikte ilk kullanımdan önce minimum 3 saat şarj edilmesi gerekmektedir.

3 saatlik bir şarj cihazın yaklaşık 30 dakika boyunca kullanılmasını sağlar ve 5 saatlik bir şarj cihazın tamamen yeniden şarj edilmesini sağlar.

KULLANIM ŞEKLİ

- **Koruyucu silikon ucu çıkarın ve saç düzleştiricinin plakalarını açın. Güvenlik sebebiyle plakalar kapalı iken cihaz çalışmaz.**
- 2 saniye boyunca açma / kapama düğmesine basın, hafif bir ses cihazın açıldığını belirtir.
- Saç düzleştirici açıldığında otomatik olarak 160 °C'ye ısınır.
- Üç sıcaklık ayarı mevcuttur: 160 °C, 180 °C et 200 °C. Her konum ışıklı bir göstergıyla belirtilir (aşağı bakınız).
- Sıcaklığı ayarlamak için, açma / kapama düğmesi üzerine bir , iki veya üç kere basın,



- Saç düzleştirici ısınırken ışıklı göstergeler yanıp söner ve arzu edilen sıcaklığa ulaşıldığında sabit yanmaya başlar ve cihaz kullanıma hazırdır,
- Eğer saçlarınız hassas, rengi açılmış veya boyanmış ise en düşük sıcaklığı kullanın. Eğer saçlarınız kalınsa daha yüksek bir sıcaklığı tercih edin. Saçlarınıza uygun sıcaklığı belirlemek için ilk kullanımda farklı

sıcaklıkları denemenizi öneriyoruz.

En düşük sıcaklıktan başlayın ve gerekirse daha sonra arttırın.

- Saçlarınızı kurutun ve tarayın.
- Parçalara ayırın.
- Bir tutamı düzleştirici plakalar arasına yerleştirin,
- Saçlarınızın ucunu sıkıca tutarak, saç düzleştiriciyi köklerden uçlara doğru kaydırın.
- İşlemi gerektiği kadar tekrarlayın.
- Taramadan önce saçların soğumasını bekleyin.
- Saç düzleştiriciyi kapatmak için; 2 saniye boyunca açma/ kapama düğmesi üzerine basın. Hafif bir ses cihazın kapandığını belirtir.
- Cihazı kapattığınızda, plakaları kapatın ve ısıya dayanıklı silikon koruyucu ucu takın.
- Kaldırmadan önce cihazın soğumasını bekleyin.

KALAN ŞARJ GÖSTERGESİ

- Işıklı göstergenin rengi cihazın kalan şarjını gösterir.
- Yeşil = 100 % - 85 %
- Sarı = 85 % - 50 %
- Turuncu = 50 % - 30 %
- Kırmızı = % 30 altında

BEKLEME MODU

- Cihaz 5 dakika hareketsiz kaldığında otomatik olarak bekleme moduna geçer ve sıcaklık 120 °C'ye düşer.
- 5 dakika bekleme modunda kaldıktan sonra cihaz otomatik olarak kapanır.

HAVAYOLU TAŞIMASI

BaByliss 9000'in şarj edilebilir Lityum İyon piller içerdiğini, kabin bagajınızla birlikte taşınabilir olduğunu not ediniz.

Ancak, bu her havayolu şirketinin talimatlarına tabidir. Bu nedenle, seyahatinizden önce doğrudan havayoluyla görüşmenizi öneririz.

GARANTİ

Satın alma belgesinin (makbuz veya fatura) ibraz edilmesi üzerine satın alma tarihinden

- Bekleme modundan çıkmak için plakaları kapatın veya bir kere açma/kapama düğmesi üzerine basın

ISIYA DAYANIKLI MAT PAD

- BaByliss 9000 saç düzleştirici düzleştirme esnasında ve sonrasında kullanılmak üzere bir mat pad içermektedir.
- Kullanım esnasında cihazı ısıya dayanıklı mat pad ile birlikte bile olsa asla sığağa karşı hassas bir yüzey üzerine koymayın

SAKLAMA KILIFI

- BaByliss 9000 saç düzleştirici bir saklama kılıfı içermektedir.
- Cihaz kapatıldığında ve silikon koruyucu uç takıldığında bu amaç için öngörülen kılıfı içerisinde kaldırılabilir.

İtibaren iki yıl garanti. Garanti, herhangi bir imalat hatasını veya malzeme hatasını kapsar.

Düşürme veya kötü bir kullanımdan kaynaklanan bozulmalar, ya da yapılan değişiklikler garanti kapsamında değildir.

Bu garanti, ülkenizde size tanınan hakları etkilemez.

Babylliss tüm ülkelerdeki müşteri hizmetleri ile kolayca temas kurmanızı sağlar.

Müşteri hizmetlerine telefonla başvurmak için şu numarayı arayın: 00 800 9000 9001.

İthalatçı Firma: Hakman Elektronik San. ve Tic. A.S.
Dikilitas Mah. Emirhan Cad. No: 113 Kat: 5 Barbaros
Plaza İS Merkezi Beşiktaş /İstanbul
Çağrı Merkezi Numarası: 0850 255 13 43

